



Pedagogická  
fakulta  
Faculty  
of Education

Jihočeská univerzita  
v Českých Budějovicích  
University of South Bohemia  
in České Budějovice

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích  
Pedagogická fakulta  
Katedra germanistiky

Bakalářská práce

Die aktuellen Schicksale der deutschen  
Vertriebenengemeinschaft aus der Region  
von Prachatice

The current fates of the German exiled  
community from the Prachatice region

Vypracovala: Jana Capůrková  
Vedoucí práce: Dr.phil. Zdeněk Pecka

České Budějovice 2019

Prohlašuji, že jsem svoji bakalářskou práci vypracovala samostatně pouze s použitím pramenů a literatury uvedených v seznamu citované literatury.

Prohlašuji, že v souladu s § 47b zákona č. 111/1998 Sb. v platném znění souhlasím se zveřejněním své bakalářské práce, a to v nezkrácené podobě elektronickou cestou ve veřejně přístupné části databáze STAG provozované Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích na jejích internetových stránkách, a to se zachováním mého autorského práva k odevzdanému textu této kvalifikační práce. Souhlasím dále s tím, aby toutéž elektronickou cestou byly v souladu s uvedeným ustanovením zákona č. 111/1998 Sb. zveřejněny posudky školitele a oponentů práce i záznam o průběhu a výsledku obhajoby kvalifikační práce. Rovněž souhlasím s porovnáním textu mé kvalifikační práce s databází kvalifikačních prací Theses.cz provozovanou Národním registrem vysokoškolských kvalifikačních prací a systémem na odhalování plagiátů.

V Českých Budějovicích dne

.....

Jana Capůrková

## **Poděkování**

Na tomto místě bych ráda poděkovala panu Dr. phil. Zdeňku Peckovi za ochotu, rady a odborné vedení mé bakalářské práce. Rovněž bych ráda poděkovala pracovníkům Státního okresního archivu Prachatic za ochotu a poskytnutí regionální literatury. Velké poděkování patří také panu Rosovi ze Starých Prachatic za obohacující vyprávění o vzájemné spolupráci se spolkem *Böhmerwaldheimatkreis*, předsedovi spolku *Böhmerwaldheimatkreis* panu Dr. Gernotu Peterovi za poskytnutí zajímavých informací o spolku a pracovníci Městského úřadu v Prachaticích Mgr. Lence Houškové za poskytnutí informací o vzájemné česko-německé spolupráci. Závěrem bych ráda poděkovala mé rodině a přátelům za jejich podporu a trpělivost.

## **Danksagung**

An dieser Stelle würde ich mich gerne bei Dr. phil. Zdeněk Pecka für die Betreuung, Bereitschaft, Ratschläge und Leitung meiner Bachelorarbeit bedanken. Ebenfalls möchte ich den Angestellten vom Staatlichen Bezirksarchiv Prachatice für die Hilfsbereitschaft und Bereitstellung von der Regionalliteratur danken. Ein großes Dankeschön gebührt auch Herrn Rosa aus Staré Prachatice für die bereichernde Erzählung über die Zusammenarbeit mit dem *Böhmerwaldheimatkreis*, Vorsitzendem des *Böhmerwaldheimatkreises* Herrn. Dr. Gernot Peter und Mgr. Lenka Houšková vom Stadtamt Prachatice für die Informationen über die Stadtzusammenarbeit. Zum Schluss möchte ich noch meiner Familie und meinen Freunden für ihre Unterstützung und Geduld danken.

## Anotace

Předkládaná bakalářská práce zkoumá osudy poválečných vyhnanců z Prachatic a okolí. V teoretické části jsou popsány zásadní historické momenty, které určovaly osud německého obyvatelstva v průběhu 20. století. Stručně je přiblížena i *Česko-německá deklarace o vzájemných česko-německých vztazích a jejich budoucím rozvoji* z roku 1997.

V druhé části je charakterizován okres Prachatice z hlediska osídlení německým obyvatelstvem a vývoj vzájemných vztahů v průběhu 20. století. Praktická část se zabývá životem komunity *Ackermann-Gemeinde* a *Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.* po druhé světové válce a především v současnosti. Tato část má za cíl shrnout organizovanost, aktivity a cíle těchto spolků ve vztahu k městu Prachatice a okolí. Ve stručnosti jsou charakterizovány další dva spolky: *Böhmerwaldmuseum Wien* a *Adalbert Stifter Verein*, které mají také vztah k Prachaticím.

Bakalářská práce je doplněna vzpomínkami pamětníků i osobní zkušeností prachatického rodáka se spolkem *Böhmerwaldheimatkreis*.

## Annotation

Die vorliegende Bachelorarbeit erforscht die Schicksale der deutschen Vertriebenen aus der Stadt Prachatice und Umgebung. Im theoretischen Teil werden die grundsätzlichen historischen Momente beschrieben, die das Schicksal der deutschen Bevölkerung im 20. Jahrhundert bestimmt haben. Kurz wird die *Deutsch-Tschechische Erklärung über die gegenseitigen Beziehungen und deren künftige Entwicklung* von 1997 dargelegt.

Im zweiten Teil wird der Landkreis Prachatice in Bezug auf die Besiedlung von der deutschen Bevölkerung und auf die Entwicklung der gegenseitigen Beziehungen im 20. Jahrhundert charakterisiert. Der praktische Teil beschäftigt sich mit Leben der Vertriebenengemeinschaften *Ackermann-Gemeinde* und *Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.* nach dem Zweiten Weltkrieg und vor allem in der Gegenwart. Ein Ziel dieses Abschnittes ist die Organisation, Aktivitäten und Ziele dieser Gemeinschaften in Bezug auf die Stadt Prachatice und Umgebung zusammenzufassen. Anschließend werden zwei weitere Vereine: das *Böhmerwaldmuseum Wien* und *Adalbert Stifter Verein* charakterisiert, die zum Landkreis Prachatice eine Beziehung pflegen.

Die Bachelorarbeit ist mit den Erinnerungen von Zeitzeugen und mit einer persönlichen Erfahrung eines Landeskindes aus Staré Prachatice mit dem *Böhmerwaldheimatkreis* ergänzt.

## Abstract

This bachelor thesis inquires into the fate of post-war exiles from Prachatice and its surroundings. The theoretical part describes fundamental historical moments which determined the fate of German population during the 20th century. The *Czech-German Declaration on the Mutual Czech-German Relations and their Future Development*, signed in 1997, is also briefly outlined.

The second part characterizes the district of Prachatice in terms of settlement of the German population and the development of mutual relations, especially during the 20th century. The practical part deals with the life of the community *Ackermann-Gemeinde* and *Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.* after the Second World War and especially at present. This section aims to summarize the organization, activities and objectives of these associations in relation to the city of Prachatice and its surroundings. Two other associations are briefly characterized: *Böhmerwaldmuseum Wien* and the *Adalbert Stifter Verein*, which are also related to Prachatice.

The work is complemented by memories of contemporary witnesses and the personal experience of a native of Old Prachatice with the *Böhmerwaldheimatkreis*.

# Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung.....	11
2	Ursprünge der Vertreibung.....	13
2.1	Jahre 1918 – 1938 .....	13
2.2	München und seine Folgen .....	14
2.3	Verhandlung von der Vertreibung .....	15
2.4	Beneš-Dekrete .....	17
3	Vertreibung und Aussiedelung .....	18
3.1	Wilde Vertreibung.....	19
3.2	Organisierte Vertreibung.....	21
3.3	Spezifische Gruppen der deutschen Bevölkerung.....	22
4	Deutsch-Tschechische Erklärung .....	23
5	Beschreibung des Landkreises Prachatice .....	25
5.1	Prachatice .....	26
5.2	Vimperk.....	27
5.3	Volary.....	29
6	Ackermann-Gemeinde .....	31
6.1	Gründung der Ackermann-Gemeinde .....	31
6.2	Struktur und Ziele .....	31
6.3	Tschechischer Verein - SAG.....	32
6.4	Verbindung mit der Stadt Prachatice .....	33
7	Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V. ....	36
7.1	Gründung des Böhmerwaldheimatkreises.....	37
7.2	Struktur und Ziele des Böhmerwaldheimatkreises .....	37



7.3	Aktivitäten des Böhmerwaldheimatkreises.....	38
7.4	Der Böhmerwald.....	39
8	Böhmerwaldmuseum Wien.....	41
9	Adalbert Stifter Verein.....	42
10	Vereinigung der Gemeinschaften.....	42
11	Zusammenfassung.....	44
12	Resumé.....	47
13	Quellenverzeichnis.....	48
14	Literaturverzeichnis.....	49
15	Materialien vom Staatlichen Bezirksarchiv Prachatice.....	51
16	Internetquellen.....	52
17	Gesprächsverzeichnis.....	53
16	Anlagen.....	54

*„Haß und Zank zu hegen und zu erwidern ist Schwäche,  
sie zu übergehen und mit Liebe zurückzuzahlen ist  
Stärke“*

*— Adalbert Stifter*

# 1 Einleitung

Die Vertreibung der deutschen Bevölkerung nach dem Zweiten Weltkrieg ist ein bedeutendes Thema der gegenseitigen tschechisch-deutschen Beziehungen. Es ist wichtig die Ursachen, den Charakter und die Folgen der Vertreibung zu beurteilen. Diese Ereignisse haben Leben der Sudetendeutschen betroffen und sie haben auch die tschechoslowakische Entwicklung nach 1945 beeinflusst. Nach der Vertreibung aus der Heimat haben die Vertriebenen die Vereine in Deutschland und Österreich zu gründen begonnen, um die Böhmerwaldtraditionen und Erinnerungen an die Heimat zu versammeln. Trotz der geschichtlichen Erfahrungen haben sie ihre Heimat nicht vergessen und sie haben ihre Erinnerungen den Nachkommen vermittelt. Die vorliegende Bachelorarbeit konzentriert sich auf die Vertriebenengemeinschaften aus der Stadt Prachatice und Umgebung. Für die Erklärung wird die Bachelorarbeit in zwei Hauptteile eingeteilt, die in einzelne Kapitel und Unterkapitel weiter eingeteilt werden.

Der theoretische Teil der Bachelorarbeit wird sich auf die grundsätzlichen historischen Momente des 20. Jahrhunderts konzentriert, die die Vertreibungsproblematik betreffen. In diesem Teil werden die Ursprünge der Vertreibung und das Münchner Abkommen und seine Folgen beschrieben. Im folgenden Kapitel beschäftige ich mich mit der Situation von 1939 in der Tschechoslowakei und im Exil. Ich bringe die wichtigsten Verhandlungen von der Vertreibung der Deutschen aus dem Sudetenland nahe. Ich erwähne auch einige Beispiele von den Beneš-Dekreten, durch die die deutsche Bevölkerung eingeschränkt wurde. Das folgende Kapitel behandelt die Zeit und den Verlauf der sog. wilden Vertreibung und die folgenden Vorbereitungen auf die organisierte Vertreibung in die amerikanische und sowjetische Okkupationszone im Jahre 1946. Die spezifischen Gruppen der deutschen Bevölkerung werden auch erwähnt. Der Nachrevolutionsentwicklung der zukünftigen deutsch-tschechischen Beziehungen gehört das Kapitel die *Deutsch-Tschechische Erklärung*. Dieser theoretische Teil ist aufgrund der Fachliteratur beschrieben.

Das Ziel des praktischen Teils ist auf Leben der Vertriebenengemeinschaften aus der Stadt Prachatice und Umgebung sich zu konzentrieren. Für eine bessere Vorstellung von der Vertreibung aus diesem Gebiet beschreibe ich zuerst den Landkreis

Prachatice. Hauptsächlich werden die Städte Prachatice, Vimperk und Volary beschrieben, bei denen ich Geschichte der Besiedlung durch die deutsche Bevölkerung und die Ereignisse des 20. Jahrhunderts beschreibe. Dieser Teil ist auf die regionale Literatur aus dem Staatlichen Bezirksarchiv Prachatice und auf die Erinnerungen von den Zeitzeugen gegründet. Der Kern dieses Teils ist eine Konzentration auf die Vereine *Ackermann-Gemeinde* und *Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.* Mein Ziel ist nicht nur ihre Gründung, Organisation, Ziele, Struktur und Aktivitäten, sondern auch persönliche Beziehungen zur Stadt Prachatice, zu erforschen. Für die Forschung sind mir die Gespräche und Zeitschriften der Vereine behilflich. Zum Böhmerwald pflegen Beziehungen noch mehrere Vertriebenengemeinschaften, die auch geeignet zu forschen wären. Zum Schluss erwähne ich also kurz das *Böhmerwaldmuseum Wien*, den *Adalbert-Stifter-Verein* und die Vereinigung aller Vertriebenengemeinschaften.

## 2 Ursprünge der Vertreibung

Im 20. Jahrhundert sind viele wichtige Ereignisse geschehen, die die Schicksale der Deutschen beeinflusst haben. Aus diesem Grund werden nur die wichtigsten Ereignisse in dieser Reihenfolge beschrieben.

Das Zusammenleben der nationalen Minderheiten in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts in der Tschechoslowakei war ohne Zweifel ein Problem. Ein Problem war auch die tschechisch-deutsche Beziehung. Die Bezeichnung ‚Sudetendeutsche‘ wurde schon vor dem Ersten Weltkrieg benutzt. Nach der Meinung von T. G. Masaryk war eine Notwendigkeit den Sudetendeutschen die ganze Gleichberechtigung zu geben, damit die Tschechen und Deutschen miteinander leben können. (Staněk, 1992, S. 7-8)

### 2.1 Jahre 1918 – 1938

Am Anfang der 20er Jahre haben 3 123 566 Deutschen in der Tschechoslowakei gelebt, die die tschechoslowakische Staatsbürgerschaft hatten - das bedeutet 23,3 % der Bevölkerung. Die Deutschen haben eigene Verlage, Presse, Theater, Museen, Archive, Bibliotheken usw. besessen. Der Tschechoslowakische Rundfunk hat auch Sendungen in Deutsch gesendet, was eine wichtige Tatsache für die Deutschen war. (Staněk, 1992, S. 10)

Vor dem Münchner Abkommen hatte der Staatspräsident der Tschechoslowakischen Republik Edvard Beneš seinen geheimen ‚Fünften Plan‘ ausgearbeitet. In den vorherigen Plänen<sup>1</sup> hat es sich um offizielle Lösungsangebote, die die tschechisch-deutschen Probleme regeln sollten, gehandelt. (Brandes, 2001, S. 5)

1919 hat Beneš der Pariser Friedenskonferenz die sogenannten ‚Memoire III‘ vorgelegt, das den Titel *Das Problem der Deutschen in Böhmen* getragen hat. Diese Schrift hat zur Durchsetzung der Ansprüche von den deutschen Gebieten Böhmens, Mährens und Sudetenschlesiens gedient. Die Deutschen wurden nämlich nur als Kolonisten oder Abkömmlinge von Kolonisten betrachtet. Nachdem die Habsburger die Tschechen am Weißen Berge geschlagen hatten, ermöglichten sie damit

---

<sup>1</sup> 1. Plan – April 1938, 2. Plan – Juli 1938, 3. Plan – August 1938, 4. Plan – September 1938.

eine Ankunft der großen Zahl der Deutschen, zum Zweck die böhmischen Länder zu germanisieren. (Hoffmann und Harasko, 2000, S. 557)

## 2.2 München und seine Folgen

Im Münchner Abkommen von 29. September 1938 haben Großbritannien, Frankreich, Italien und das Deutsche Reich vereinbart, dass die Tschechoslowakei das Sudetenland an das Deutsche Reich abtritt. Wobei die Tschechoslowakei nicht zur Konferenz eingeladen war.

Der Präsident Edvard Beneš und die Regierung haben sich zuerst geweigert, aber nach der Drohung von Großbritannien und Frankreich haben sie die Forderung akzeptiert. Der Hauptgrund war, dass keine Hilfsleistungen von diesen zwei Ländern im Kriegsfall zu erwarten wären. Das Gebiet wurde in vier Zonen verteilt und diese Zonen wurden allmählich besetzt. Die erste Zone war Südböhmen und die Annektierung hat am 1. Oktober begonnen. Die anderen Gebiete waren Nordböhmen, Westböhmen und die letzte Zone war Mähren und Schlesien. In Folge des Münchner Abkommens hat die Tschechoslowakei die Grenzgebiete, die von den Deutschen besiedelt wurden, die wichtigsten Gebiete mit Bodenschätzen und industriellen Anlagen verloren. (Zimmermann, 1999, S. 57-58)

„T. G. Masaryks Nachfolger Edvard Beneš wiederum, der im April 1938 gegenüber dem britischen Botschafter einräumen mußte, daß die Tschechoslowakei kein Nationalstaat sei, verabschiedete sich nach dem Münchner Abkommen und seinem Rücktritt von seinen tschechischen Landsleuten mit der tröstenden Feststellung: ‚Wir werden im wesentlichen einen Nationalstaat haben, wie in gewissem Sinne die Entwicklung des Nationalitätenprinzips darauf hinweist.‘“ (Hoffmann und Harasko, 2000, S. 72)

Die Tschechoslowakei hat nicht nur einen wesentlichen Gebietsverlust empfunden, sondern die politischen Beziehungen wurden im Ausland auch eingestürzt. Die Befürchtungen um die Staatssouveränität sind entstanden, weil der Staat in das deutsche Hoheitsgebiet gekommen ist. Im März 1939 hat die deutsche Wehrmacht ‚Rest-Tschechei‘ besetzt und infolge dessen ist Protektorat Böhmen und Mähren entstanden. Formal wurde dieses Protektorat von der tschechischen Regierung geführt, aber in der Wirklichkeit wurde es dem deutschen Protektor untergeordnet. Die Hauptaufgabe des Protektorats war den deutschen wirtschaftlichen Interessen zu dienen. (Brenner, 2015, S. 35)

Das Münchner Diktat war ein ‚Anfang des Endes‘ für die Tschechoslowakische Republik. Daraufhin hat Polen Teschener Schlesien eingenommen und das Südgebiet der Slowakei war auch verloren. Der Präsident Beneš ist zurückgetreten und Emil Hácha wurde als Nachfolger eingesetzt. Die wichtigste Rolle hat der Widerstand im Ausland gespielt, der vor allem in London und Moskau organisiert war. (Mandler, 2002, S. 17-18)

Das Münchner Abkommen hat den letzten demokratischen Staat im Mitteleuropa zerstört und der Staat wurde international abhängig vom Nazi-Deutschland. Das sudetendeutsche Problem war aufgelöst im Sinne der Eingliederung in den deutschen Staat. Viele Antifaschisten sind emigriert oder sie sind ins Gefängnis gekommen. (Kaplan, 1990, S. 131)

München 1938 hat keine endgültige Lösung für die Probleme im Mitteleuropa, das unter dem Nazi-Deutschland beherrscht wurde, geliefert. Für die westlichen Signatäre – N. Chamberlain und E. Daladier war München ein Mittel zur Verhinderung einer weiteren Aggression oder eines Krieges. München war nur eine Ouvertüre der Aggression von Hitler, die nach Osten gerichtet war. München hat auch diverse Deportationen, ein Gefühl der Erniedrigung und Vertreibung aus der Heimat, aber auch menschliches Leid mit sich gebracht. (Suppan, 1997, S. 8-9)

### 2.3 Verhandlung von der Vertreibung

Der Präsident E. Beneš und seine Anhänger, entweder aus der Tschechoslowakei oder aus dem Exil, haben sich schon vor dem Anfang des Weltkrieges mit der Frage der Sudetendeutschen beschäftigt. Es wurde geplant, dass die deutsche Minderheit im Staat bleibt, sie wird um 1,4 Millionen reduziert. Nach März 1939 sind diese radikalen Gedanken über die deutsche Minderheit im tschechoslowakischen Widerstand entstanden. (Staněk, 1992, S. 22)

Schon die ersten Erwägungen über die Vertreibung wurden von einigen Gegnern kritisiert. Die Funktionäre der sudetendeutschen Demokratie im Exil um Wenzel Jaksch und seine Gefährten waren am konsequentesten. Die Politiker z. B. der Sozialdemokrat Rudolf Bechyně, der Nationalsozialist Jaroslav Stránský oder der Heimatwiderstand im Kreis der illegalen Zeitschrift *Český kurýr* haben sich dagegen ausgesprochen. Allerdings haben sich die Gegner der Vertreibung nie zu einer gemeinsamen Aktion

zusammengeschlossen. Die Gründe, die die Vertreibungsgegner stark geschwächt haben, waren nationale und vor allem politische Widersprüche, der wachsende Naziterror und die allgemeine Situation nach der ‚Heydrichiade‘. (Kaplan, 1990, S. 132)

Während des Jahres 1942 wurden verschiedene Varianten für den Fortgang der deutschen Minderheit mit der Möglichkeit der Aussiedelung besprochen, was im Londoner Exil geplant wurde. Präsident Beneš musste für seinen Transferplan die Verbündeten in der Heimat gewinnen. Die Zeit der ‚Heydrichiade‘, die Zerstörung von Lidice usw. haben den gegendeutschen Hass gestärkt. Im Juni 1942 hat Beneš mit Molotov über die Aussiedlung mehr als einer Millionen Deutschen gesprochen. Im Dezember 1943 haben die sowjetischen Vertreter dem Transferplan zugestimmt. (Staněk, 1992, S. 27)

Beneš hat sich um amerikanische und sowjetische Definitivzustimmung zum Transfer bemüht, deshalb hat er im Mai 1943 eine Reise in die Vereinigten Staaten gemacht. (Brandes, 2001, S. 193)

„Gleich bei seinem ersten Gespräch mit Roosevelt am 12. Mai 1943 bemühte sich Beneš um dessen Einverständnis zum Transfer der Sudetendeutschen nach Deutschland und wies auf den britischen Grundsatzbeschluss und wahrscheinlich auch auf die positive Einstellung der Sowjetunion zu diesem Vorhaben hin.“ (Brandes, 2001, S. 195)

Ein wichtiges Dokument über die tschechoslowakischen Anforderungen zum Transfer der Deutschen war das *Memorandum* von 23. 11. 1944. Dieses Dokument wurde den USA, Sowjetunion und Großbritannien zugehört. Dabei wurde die Lösung der Minderheitenbeziehungen mit der Grenzbearbeitung gänzlich abgelehnt. Die negativen historischen Erfahrungen mit den zahlreichen deutschen Minderheiten besonders in der Tschechoslowakei wurden betont, weshalb die Aussiedelung Sicherheit und Frieden garantieren sollte. Die Voraussetzung war, dass circa 3 200 000 Deutschen die Tschechoslowakei verlassen. Zuerst wurde es geplant, dass maximal 800 000 Deutschen, hauptsächlich die Antifaschisten, im Land bleiben können. (Staněk, 1992, S. 34)

Die tschechoslowakische Regierung hat ein offizielles Programm auf der Sitzung von 5. April 1945 in Košice angenommen. Das *Regierungsprogramm von Košice* hat die Rahmenregeln zum Fortgang der Deutschen bestimmt. Es war nötig die Bedingungen über die Anerkennung als Antifaschist zu konkretisieren. Anderen Deutschen sollte man die Staatsbürgerschaft aberkennen, dabei hat die Konfiskation



des landwirtschaftlichen oder nicht landwirtschaftlichen Eigentums besonders für die Reichsdeutschen gegolten. Allerdings war dieses Programm nicht der endgültige Plan zur Lösung der Frage zu den Sudetendeutschen, weil er keine Zielvorbereitung zum Transfer enthalten hat. (Staněk, 1992, S. 34)

„Die deutschen Hochschulen und Gymnasien müssten verschwinden. Das Eigentum der Deutschen, die Bäder, Gruben, Fabriken, ihr Großgrundbesitz würden in nationale Verwaltung genommen. Von den Deutschen blieben die Antifaschisten, Demokraten, Kommunisten, alle, die sich im Ausland am Kampf gegen Hitler beteiligt hätten, zurück.“ (Brandes, 2001, S. 205)

In der Nachkriegszeit wurden die kollektiven Schulden der Deutschen und Ungarn betont. Die wichtigsten Gründe waren die langjährigen Erfahrungen mit dem Naziterror und anderen nationalen Kämpfen, der Einfluss der slawischen Ideologie und natürlich die Münchner Erfahrung. (Kaplan, 1990, S. 20)

## 2.4 Beneš-Dekrete

Das legislative Fundament nach dem Krieg, als die gesetzgebende Staatsgewalt durch die Nationalversammlung nicht ausgeübt werden konnte, waren die ‚Dekrete des Präsidenten der Republik‘. Alle legislativen Aktivitäten wurden durch diese Dekrete realisiert und hatten eine Gesetzmäßigkeit. Sie wurden während des Zweiten Weltkriegs und kurz in der Nachkriegszeit vom Präsidenten der Tschechoslowakei Edvard Beneš im Exil herausgegeben. Insgesamt gab es 143 Dekrete, aber nur 20 davon haben die politischen und rechtlichen Normen oder die Machtnormen enthalten und werden als *Beneš-Dekrete* bezeichnet, die die Enteignung und Vertreibung von circa 3 Millionen der Deutschen auf dem Gebiet der ehemaligen Tschechoslowakei ermöglicht haben. (Mandler, 2002, S. 14)

Am 19. Mai 1945 ist das *Dekret Nr. 5 (Dekret des Präsidenten über die Nichtigkeit mancher vermögensrechtlicher Handlungen aus der Zeit der Unfreiheit und über die Nationalverwaltung der Vermögenswerten der Deutschen, Ungarn, Verräter und Kollaborateure und mancher Organisationen und Institutionen)* in Kraft getreten. In diesem Dekret wurden die folgenden Angaben festgestellt: Das Eigentum, das nach dem 29.9.1938 von unzuverlässigen Personen übertragen wurde, fällt der nationalen Verwaltung der Tschechoslowakei zu. Als unzuverlässigen Personen gelten die Personen mit deutscher oder ungarischer Nationalität, sowie Personen, die gegen die Staatssouveränität und die Selbständigkeit, Sicherheit, Ganzheit

und Verteidigung der Tschechoslowakischen Republik oder gegen die demokratisch-republikanische Staatsform tätig waren. Zum ersten Mal wurden in diesem Dekret die Prinzipien für die Persekution der deutschen Bevölkerung festgestellt. (Mandler, 2002, S. 84-85)

Im Jahre 1945 sind andere Dekrete entstanden, die die deutsche und ungarische Minderheit betroffen haben. Das *Dekret Nr. 12* vom 21. Juni 1945 (*Dekret des Präsidenten über die Konfiskation und beschleunigte Verteilung des Landwirtschaftsvermögens der Deutschen, Ungarn, sowie auch Verräter und Feinden des tschechischen und slowakischen Volkes*) hat die Konfiskation des landwirtschaftlichen Eigentums der Deutschen und Ungarn betroffen. Das Land sollte auch den Institutionen, die zu nazistischen oder faschistischen Zwecken gedient haben, abgenommen werden. (Mandler, 2002, S. 86)

„Das Dekret Beneš vom 2. August 1945 bezeichnete dann allerdings wieder jene als Antifaschisten, die der tschechoslowakischen Republik treu geblieben waren, sich niemals gegen das tschechische und slowakische Volk vergangen und sich entweder aktiv am Kampf um seine Befreiung beteiligt oder unter dem NS-Terror gelitten hatten. Bestätigungen über ihre Gesinnung und ihr Verhalten stellten ihnen Antifaschistische Ausschüsse aus.“ (Brandes, 2001, S. 379)

Nach der Potsdamer Konferenz am 3. August hat der Präsident Beneš das *Dekret Nr. 33* (*Verfassungsdekret des Präsidenten über Regelung der tschechoslowakischen Staatsbürgerschaft der Personen mit der deutschen und ungarischen nationalen Zugehörigkeit*) unterschrieben. Alle ehemaligen tschechoslowakischen Staatsbürger mit deutscher Nationalität haben diese Staatsbürgerschaft verloren und haben die deutsche Staatsangehörigkeit bekommen. Es hat alle Sudetendeutschen betroffen, die deshalb das Recht in der Tschechoslowakei zu verbleiben, verloren haben. Nur die Antifaschisten hatten (unter strengen Auflagen) die Möglichkeit um den Erhalt der Staatsbürgerschaft zu bitten. (Arburg und Staněk, 2011, S. 87-88)

### 3 Vertreibung und Aussiedelung

Die nazistischen Verbrechen, die Erniedrigung, die Demütigung und besonders die Erfahrung mit dem Münchner Abkommen haben in der Tschechoslowakei eine große gegendeutsche Aversion und Nationalismus ausgelöst. Dieses Gefühl hat in allen Schichten der Gesellschaft resoniert. (Staněk, 1992, S. 40)

„Am 17. April 1945 rief die neue tschechoslowakische Regierung unter dem linken Sozialdemokraten Zdeněk Fierlinger die Bevölkerung auf, sich an den Deutschen für all ihre Bestialitäten zu rächen und kein Erbarmen mit den deutschen Feinden zu haben.“ (Brandes, 2001, S. 337)

Allgemein kann man sagen, dass der Vertreibungsprozess der Deutschen aus der Tschechoslowakei in zwei Etappen eingeteilt wurde. Der wichtigste Meilenstein war die Potsdamer Konferenz im August 1945, wo sich die Vertreter dreier Mächte - Großbritannien, USA und Sowjetunion getroffen haben. Nicht nur die Deutschen, aber auch die Ungarn, die Kollaborateure und die sog. Verräter der Nation haben ihre Rechte verloren. Sie haben die Staatsbürgerschaft und die Bürgerrechte verloren, das Eigentum wurde konfisziert und den Arbeitsfähigen wurde die Arbeitspflicht auferlegt. (Brenner, 2015, S. 141)

Staatlich unzuverlässige Bevölkerung hatte kein Wahlrecht und keine Bewilligung in der tschechoslowakischen Armee zu dienen. Alle deutschen Schulen wurden geschlossen und alle deutschen Vereine wurden aufgelöst. Deutschen konnten nach einer bestimmten Stunde nicht mehr das Haus verlassen, nicht mit den öffentlichen Verkehrsmitteln reisen, das Telefon oder den Telegraf benutzen. Es gab aber noch mehr verschiedene Verordnungen, die die Deutschen völlig eingeschränkt haben. (Arburg und Staněk, 2011, S. 92)

Auf der Konferenz wurden die konkreten Bedingungen des Massentransfers vereinbart. Erst nach der Potsdamer Konferenz wurde das Rahmenabkommen beschlossen, das die Aussiedlung der Deutschen aus dem östlichen und mittelöstlichen Europa festgestellt hat. Schon seit Januar 1946 konnten die Massentransporte in die okkupierten Zonen Deutschlands beginnen. (Brenner, 2015, S. 142)

### **3.1 Wilde Vertreibung**

Unter der Bezeichnung der sog. wilden Vertreibung versteht man die unkoordinierte Abschiebung der deutschen und ungarischen Minderheiten, die teilweise unter unmenschlichen Bedingungen angelaufen ist. Obwohl dieser Ausdruck nicht gänzlich objektiv anmutet, ist er der geläufige Begriff, deshalb ich ihn auch in meiner Bachelorarbeit benutze.

Alle Deutschen sollten die ‚Nationalschüsse‘ aufnehmen. Sie mussten eine Armbinde mit dem Buchstaben N als Abkürzung des tschechischen Wortes ‚Němec‘

(= der Deutsche) tragen und mussten Radiogeräte, Schreibmaschinen und Fahrräder abliefern. Das Eigentum der Deutschen hat an die Nationalverwaltung gefallen. (Brandes, 2001, S. 379)

Im Mai 1945 hat die Massenvertreibung der Deutschen begonnen. Es ist um die wilde Vertreibung gegangen. Während dieser Deportation sind herrschte Gewalt, Willkür und allgemeine Unmenschlichkeit geschehen. Für die Sudetendeutschen wurden die Sammell- und Internierungsläger eingerichtet, die die Klagen über die unmenschlichen Behandlungen ausgelöst haben. Die Regierung und der Präsident haben von diesen Behandlungen gewusst, aber sie haben einfach geschwiegen. (Kaplan, 1990, S. 136-141)

An die Vertreibung haben die Armee, Verwaltungsämter, aber auch einige revolutionäre Garden oder paramilitärische Gruppen teilgenommen. Vor dem Ende Mai 1945 ist es zu den größten Aktionen der Vertreibung gekommen. Die Dörfer in den Adlergebirgen wurden von den Partisanengruppen angegriffen. Eine von den bekanntesten großen Aktionen der Vertreibung war die zwanghafte Ausziehung der Deutschen aus Brno, die am 30. Mai 1945 stattgefunden hat. Die deutschen Bewohner wurden in Richtung der österreichischen Grenzen getrieben. Die Aktion ist als sehr tragisch zu betrachten, weil mindestens 1 700 Menschen dabei gestorben sind. (Arburg und Staněk, 2011, S. 99-100)

Die Deutschen, die zur Vertreibung vorbereitet wurden, haben vor der Aussiedlung keine konkreten Informationen bekommen. Die Instruktionen haben sie von den zivilen und militärischen Behörden im Lokalrundfunk oder mit Hilfe von verdruckten Verordnungen erfahren. Manchmal ist es nur zur persönlichen Erklärung gekommen, deshalb ist Panik oft entstanden. Zuerst wurden Einzelpersonen oder ganze Familien, die dem Naziregime loyal waren, ausgesiedelt. Dann haben Angehörige deutscher Gesinnung, die wohlhabenden, die arbeitsunfähigen oder die alleinerziehenden Müttern mit ihren Kindern gefolgt. (Arburg und Staněk, 2011, S. 125)

Viele von ihnen wurden zur Arbeit gezwungen, andere wurden zu Fuß oder per Zug hinter die Grenzen deportiert. Der Dauer der Abschiebung hat nur kurze Zeit, manchmal auch bis eine halbe Stunde, gedauert. Der Ablauf wurde sehr radikal realisiert. Die Deutschen sollten ihr Gepäck nur im bewilligten Gewicht, das Essen für 3 Tage und den Finanzbetrag in Maximalhöhe 300 von Reichsmark mitnehmen.

Die Familien wurden oft auseinander gerissen, deshalb haben sich einige lieber für eine Möglichkeit des freiwilligen Transfers entschieden. (Staněk, 1992, S. 44-45)

Den freiwilligen Transfer mussten aber die verbündeten Armeefunktionäre genehmigen, wobei es aber schwer zu bestimmen ist, wann der Transfer wirklich freiwillig war. (Arburg und Staněk, 2011, S. 122)

Vor der Potsdamer Konferenz haben circa 500 000 Deutschen, vor allem aus Nordböhmen, Südböhmen und Mähren, die Tschechoslowakei verlassen. Der Auszug war erzwungen, wobei die meisten in Richtung der Sowjetokkupationszonen gegangen sind, weil die Sowjets bereitwillig die Vertriebenen aus der Tschechoslowakei aufgenommen haben. Aber schon seit dem Sommer 1945 haben die Verbündeten verschiedene Berichte davon bekommen, welche Grausamkeiten in der Tschechoslowakei verübt worden sind. Deshalb haben die Verbündeten die tschechoslowakische Regierung aufgefordert, die Transporte zu stoppen und auf einen definiten Plan zu warten. (Brenner, 2015, S. 141)

Im Oktober hat die englische Zeitschrift *Daily Herald* einen Artikel veröffentlicht, in dem die schrecklichen Fakten über die tschechoslowakischen Internierungsläger beschrieben wurden. Im britischen Parlament wurde über die tschechoslowakische Vertreibungspolitik diskutiert und die Situation wurde völlig kritisiert. Am 20. 11. 1945 wurde ein Artikel auch in der tschechoslowakischen Zeitschrift publiziert, der auf die schlechten Bedingungen für Kranken in den Lagern und auf die kritischen Zustände der Kinder und Säuglinge hingewiesen hat. Die tschechoslowakische Regierung hat sich um eine beschleunigte Vertreibung der großen Zahl der Deutschen bemüht, weil die Vertreibung von den Großmächten noch nicht bewilligt wurde. (Kaplan, 1990, S. 144-146)

### 3.2 Organisierte Vertreibung

Die Potsdamer Konferenz hat gefordert, die wilde Vertreibung zu stoppen und eine ordentlich organisierte Ausweisung durchzuführen. Das Ziel war fast alle Deutsche in kürzester Zeit auszusiedeln. Am 30. 11. wurde die offizielle Entscheidung über die Vertreibung der Deutschen aus der Tschechoslowakei bestätigt. Der Beginn der Vertreibung wurde zum 1. 12. 1945 und das Ende zum 1. 7. 1946 festgestellt. In der Tschechoslowakei wurden über 100 Sammelzentren

für die Deutschen eingerichtet, die zur Vertreibung vorbereitet wurden. Die geplante Vertreibung hat aber erst am 25. 1. 1946 begonnen. Mit der Vertreibung in die amerikanische Zone gab es keine Probleme, im Gegensatz zur Verabredung mit den Sowjets, die noch in der Zeit der wilden Vertreibung die Bereitschaft erwiesen haben. (Kaplan, 1990, S. 147)

In der sowjetischen Okkupationszone sind die Probleme mit der Versorgung, Unterbringung aber auch mit dem Gesundheitszustand der Vertriebenen und Flüchtlinge entstanden. Deshalb haben die Sowjets gefordert, die Vertreibung zu verlegen. (Arburg und Staněk, 2011, S. 120)

### 3.3 Spezifische Gruppen der deutschen Bevölkerung

Die deutsche Bevölkerung wurde bis in die 50er Jahre in verschiedene Gruppen eingeteilt. Ein bestimmtes Kriterium für die Sortierung der Deutschen war das *Dekret Nr. 33* von 1945, in dem Antifaschisten und national-gemischte Familien zu den zwei wichtigsten Kategorien gehört haben. (Arburg und Staněk, 2011, S. 157)

Die Nachkriegszeit in der Tschechoslowakei war für die deutschen Antifaschisten kompliziert. Die sudetendeutschen Mitglieder des antinazistischen Widerstandes haben auf eine positive Stellungnahme in der Tschechoslowakei gehofft. Viele Antifaschisten wollten sofort am öffentlichen Leben teilnehmen. Deshalb sind die Organisationen *Deutsche Antifaschisten* in den Städten entstanden. Seit Juni 1945 hat die Regierung, hauptsächlich Nationalsozialisten, keinen Unterschied mehr zwischen den Antifaschisten und anderen Deutschen zu machen, begonnen. Die politischen Parteien haben sich darauf geeinigt, dass die Vertreibung der Antifaschisten die beste Lösung der Situation ist. Im Februar 1946 hat die Regierung auch die Aussiedlung der Antifaschisten bestätigt. Die Bedingungen für die Umsiedlung der Antifaschisten waren im Vergleich zu den anderen Deutschen besser, denn die Antifaschisten hatten z. B. die Möglichkeit ihr gesamtes Eigentum mitzunehmen. (Kaplan, 1990, S. 154-156)

Bis November 1946 haben circa 68 000 Antifaschisten (Sozialdemokraten) die Tschechoslowakei in Richtung der amerikanischen Besatzungszone und ungefähr 5 400 in Richtung der sowjetischen Besatzungszone verlassen. In der gleichen Zeit hat die Sowjetzone circa 49 932 Kommunisten und die amerikanische Zone

300 Kommunisten übergenommen. In der Tschechoslowakei sind ungefähr 23 000 deutschen Antifaschisten verblieben. (Kaplan, 1990, S. 158)

Nach dem Krieg wurde auch die nächste Frage von gemischten Ehen gelöst. Die Potsdamer Konferenz hat als die Vertreibungseinheit die Familie betrachtet. Damit verbunden war auch eine Rücksichtnahme auf die enge Familienbindung, wodurch sich eine neue Kategorie von Deutschen, die sich der Aussiedlung entzogen haben, gebildet. Natürlich musste aber ihrer Vergangenheit beglaubigt werden. (Kölbl, 2015, S. 26) paraphrasiert nach (Spurný, 2011, S. 168)

Seit der Befreiung war deutlich, dass die tschechoslowakische Wirtschaft ohne die große Zahl der deutschen Arbeiter nicht funktionieren kann. Deshalb sind verschiedene Bestimmungen zum Schutz der sog. unentbehrlichen deutschen Arbeiter, Spezialisten und ihren Familienangehörigen entstanden. (Arburg und Staněk, 2011, S. 164)

Vor allem haben viele Deutschen im Bergbau gearbeitet, die sachverständig und qualifiziert waren. Die Vertreibung hat also für die Regierung große wirtschaftlichen Schwierigkeiten bedeutet. Deshalb hat Fierlinger vorgeschlagen, die Vertreibung von den Bergarbeitern zu stoppen. Die Bergarbeiter wurden natürlich geprüft, ob sie gefahrlos im Land verbleiben konnten. (Kaplan, 1990, S. 150)

Nach der offiziellen Verkündung, dass die Vertreibung beendet wurde, sind 239 911 Deutschen in der Tschechoslowakei verblieben. Diese Zahl wurde in den folgenden Jahren noch reduziert. Im Jahre 1950 waren noch 165 117 Deutschen in der Tschechoslowakei, meistens hat es sich um die Spezialisten und Industriearbeiter oder die Bürger in den gemischten Ehen gehandelt. (Kaplan, 1990, S. 153)

## 4 Deutsch-Tschechische Erklärung

Bis in den 90er Jahren des 20. Jahrhunderts wurde die erbliche historische Belastung betont, die die bisherigen tschechisch-deutschen Beziehungen blockiert hat. Sowohl in der tschechischen als auch in der deutschen Gesellschaft haben ein paar Persönlichkeiten begonnen, humanistischen Ansichten zu vertreten. Es hat sich um die Präsidenten Václav Havel, Richard von Weizsäcker, Roman Herzog und die Ministerpräsidenten Václav Klaus und Helmut Kohl gehandelt. Am 27. Januar 1997

wurde ein grundlegendes Dokument *Deutsch-Tschechische Erklärung über die gegenseitigen Beziehungen und deren künftige Entwicklung* nach Dauerverhandlungen und Dauerpausen angenommen. Am 30. Januar 1997 hat der Deutsche Bundestag die Erklärung verabschiedet, am 14. Februar 1997 die Abgeordneten des Parlaments der Tschechischen Republik. Ein wesentlicher Bestandteil war, dass die deutsch-tschechischen Beziehungen entspannt werden sollten. (Kafka, 2001, S. 332-333)

„Die Regierungen der Bundesrepublik Deutschland und der Tschechischen Republik eingedenk des Vertrags vom 27. Februar 1992 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit, mit dem Deutsche und Tschechen einander die Hand gereicht haben, in Würdigung der langen Geschichte fruchtbaren und friedlichen Zusammenlebens von Deutschen und Tschechen, in deren Verlauf ein reiches kulturelles Erbe geschaffen wurde, das bis heute fortwirkt, in der Überzeugung, daß zugefügtes Unrecht nicht ungeschehen gemacht, sondern allenfalls gemildert werden kann, und daß dabei kein neues Unrecht entstehen darf, im Bewußtsein, daß die Bundesrepublik Deutschland die Aufnahme der Tschechischen Republik in die Europäische Union und die Nordatlantische Allianz nachdrücklich und aus der Überzeugung heraus unterstützt, daß dies im gemeinsamen Interesse liegt, im Bekenntnis zu Vertrauen und Offenheit in den beiderseitigen Beziehungen als Voraussetzung für dauerhafte und zukunftsgerichtete Versöhnung - erklären gemeinsam:“ (Erklärung in URL1)

Als wichtigster ist der Punkt IV zu betrachten , in dem sich beide Seiten auf die Verbesserung der zukünftigen Beziehungen einigen.

„[...] jede Seite ihrer Rechtsordnung verpflichtet bleibt und respektiert, daß die andere Seite eine andere Rechtsauffassung hat. Beide Seiten erklären deshalb, daß sie ihre Beziehungen nicht mit aus der Vergangenheit herrührenden politischen und rechtlichen Fragen belasten werden.“ (Erklärung in URL1)

Dank dieser Erklärung wurden die deutsch-tschechischen Beziehungen vom Stereotyp der sog. erblichen Sünde befreit. Andererseits sind drei Grundfragen aufgekommen, die über den Sinn, die Akzeptation und die Vertrauenswürdigkeit der neuen Erklärung über den gegenseitigen Beziehungen gehandelt haben. (Kafka, 2001, S. 334)

In der Praxis werden die Erfahrungen mit der Deutsch-Tschechischen Erklärung als positiv betrachtet, da sowohl die deutsche, als auch die tschechische Seite diese Erklärung in ihren gegenseitigen Beziehungen einhalten. Ein Beweis dafür ist die Tätigkeit einiger Institutionen, die auf der Basis der Erklärung entstanden sind. Einige Beispiele der Institutionen sind z. B. das *Deutsch-Tschechische*



*Diskussionsforum* oder der *Deutsch-Tschechische Zukunftsfond*, der am 29. Dezember 1997 in Prag gegründet wurde. Seit dem Jahr 1998 hat dieser Fond mit der Finanzierung von Projekten des gemeinsamen Interesses begonnen. (Kafka, 2001, S. 335-336)

## 5 Beschreibung des Landkreises Prachatice

Im Theoretischen Teil wurden die wichtigsten Ereignisse des 20. Jahrhunderts beschrieben. Jetzt wird der praktische Teil mit der Charakterisierung des Landkreises Prachatice folgen.

Der Landkreis Prachatice befindet sich im südwestlichen Teil vom Südböhmen. Der größte Gipfel des Landkreises ist Boubín mit 1362 m. Im Norden grenzt er an den Landkreis Strakonice, im Westen an den Landkreis Klatovy, im Osten an den Landkreis České Budějovice und im Süden an Český Krumlov. Der westliche Teil des Landkreises bildet eine Grenze mit Deutschland, genauer mit dem Bundesland Bayern, und im Süden grenzt er an Österreich. Im südwestlichen Teil liegt der Böhmerwald, der im Kontext der Besiedlung durch die Deutschen und der im 20. Jahrhundert nachfolgenden Vertreibung charakterisieren wird.

Der Landkreis wurde in vier Gerichtsbezirke (Prachatice, Vimperk, Volary und Netolice) eingeteilt. Zur besseren Veranschaulichung der Bezirksgrößen werden jetzt auch die Beispiele der Einwohnerzahl angeführt. Im Jahre 1930 hatte der Gerichtsbezirk von Vimperk die größte Einwohnerzahl mit 27 371 Einwohnern. Die niedrigste Einwohnerzahl (7 998) hatte der Gerichtsbezirk Volary. Im Gerichtsbezirk von Prachatice haben 20 665 Einwohner gelebt. (Soumar, 2000, S. 5)

In den Grenzlandgebieten des Böhmerwaldes als Kvilda, Borová Lada, Bučina, Strážný usw. haben die Deutschen ihre Heimat schon vor der Vertreibung zu verlassen begonnen, weil sie noch ihr Eigentum mitnehmen konnten.

In der Zeit der Vertreibung wurden drei Sammellager im Landkreis Prachatice eingerichtet, die in Prachatice, Volary und Vimperk den Vertreibungsbedürfnissen gedient haben. (Kölbl, 2015, S. 35)

## 5.1 Prachatice

Die Stadt Prachatice ist dank seiner geographischen Lage entstanden, weil sie an einem bedeutenden mittelalterlichen Handelsweg gelegen hat. Dieser Weg hat die Stadt Prachatice mit der bayrischen Stadt Passau verbunden. Die Stadt ist im 13. Jahrhundert in der Nähe von einer Marktortschaft entstanden, weil die Ortschaft nicht mehr dem blühenden Handel auf dem Handelsweg, der später als *Goldener Steig* bezeichnet wurde, genügt hat. Im Zusammenhang der Entstehung dieses Handelswegs, des wichtigsten mittelalterlichen Saumweg Süddeutschlands, ist es in dieser Zeit zur ersten Besiedlung des Gebiets gekommen. Die erste urkundliche Erwähnung der Stadt stammt aus dem 12. Jahrhundert. Während des 14. Jahrhunderts und bis zu den Hussitenkriegen hat die Stadtbevölkerung aus Tschechen und Deutschen bestanden. Im Jahre 1420 hat der Hussitenführer Jan Žižka aus Trocnov die Stadt erobert. Diese Eroberung hatte die totale ‚Tschechisierung‘ zur Folge. Nach dem Dreißigjährigen Krieg und vor allem im 18. Jahrhundert haben sich immer mehr deutsche Neuankömmlinge niedergelassen, deshalb wurden damals beide Sprachen in der Stadt gesprochen. Im 19. Jahrhundert haben sich die meisten zur deutschen Sprache bekannt. (Fencel et al., 2007, S. 9-12)

Im Jahre 1900 haben die Deutschen fast drei Viertel der Bevölkerung gebildet. Die Stadt hatte über 4000 Einwohner. Die Deutschen haben fast alle städtischen Einrichtungen und den Stadtrat geleitet. Sie haben auch einen Anteil an der Gründung eines örtlichen Museums im Jahre 1904. Am Anfang des 20. Jahrhunderts sind viele Nationalstreite aufgeflammt, die in der Zeit der Ersten Republik weitergeführt wurden. Diese Streitigkeiten haben im August 1906 auf einer Arbeitstagung der südböhmischen Studentenschaft und Intelligenz im Nationalhaus kulminiert. Nach der Entstehung der Tschechoslowakei wurde die Zahl der Deutschen und von den Tschechen fast ausgeglichen. In jedem Bereich des öffentlichen Lebens war sowohl der tschechische Verein als auch der deutsche Verein tätig. Ein Beispiel für einen aktiven deutschen Verein ist der *Deutsche Böhmerwaldbund*. Gegen diesen Verein hat sich die *Nationale Einheit Böhmerwald* bemüht, das tschechische Element zu stärken. Bis zum Jahr 1935 wurde die Stadtverwaltung immer durch die deutschen Angehörigen ausgeübt. An anderen Orten im Landkreis Prachatice haben aber die Tschechen überwogen. Nach dem Münchner Abkommen am 8. Oktober wurde

die Stadt von der deutschen Armee besetzt und in die sog. Ostmark des Dritten Reichs eingegliedert. Der größte Teil des Böhmerwaldes wurde zu diesem Reichsgau mit Sitz in Bayreuth zugeteilt. Aufgrund des Münchner Abkommens wurde fast 70 % des Gebiets vom Landkreis Prachatice an das Deutsche Reich angeschlossen. Die Meisten der tschechischen Bevölkerung haben die Stadt verlassen. Sie sind nach Husinec, Strunkovice nad Blanicí, Vodňany oder Bavorov übergesiedelt. (Fencl et al., 2007, S. 13-15)

Im Juni 1945 sind amerikanische Truppen in die Stadt eingezogen, wobei die Stadt sich dagegen nicht gewehrt hat. Im Jahre 1946 wurden die Meisten der Deutschen vor allem nach Bayern verschoben. Die großen Gebiete des Landkreises wurden intensiv durch die neuen Einwanderer aus Rumänien, Ungarn, aus der Slowakei und der Ukraine besiedelt. Ein Problem war nicht nur, dass die Zahl der Bevölkerung im Vergleich zur Vorkriegszahl niedriger war, sondern auch, dass die neuen Einwanderer sich an die Bedingungen des Böhmerwaldes nicht gewöhnen konnten. Deshalb haben sich manche lieber für die Rückkehr entschieden. (Fencl et al., 2007, S. 16)

## 5.2 Vimperk

Vimperk ist eine Stadt im Landkreis Prachatice, die sich im östlichen Böhmerwald befindet.

Als die ersten Bewohner des Böhmerwaldes werden die keltischen Bojer betrachtet. Danach sind die germanischen Markomannen in der Zeit des Kaisers Augustus gekommen. 600 Jahre nach Christi sind die Slawen in den Böhmerwald gekommen, wo sie sich mit den Germanen vermischt haben. (Ilg, 1996, S. 15)

Sowie in der Stadt Prachatice, als auch in Vimperk hat der *Goldene Steig* zur Ansiedlung der bayerischen Einwanderer beigetragen hat. (Pimmer, 1987, S. 11)

Die erste Erwähnung der Stadt stammt aus dem Jahr 1263. Vor allem unter der Herrschaft von Premysl Otakar II sind die deutschen Siedler ins Land, also ins Gebiet um Vimperk, gekommen, weil er die deutschen Bürger, Bauer, Bergleute, Handwerker, Mönche und auch Adelige angeworben hat. Es gilt nicht nur für Premysl Otakar II, sondern auch für andere böhmische Könige. (Hrabě de Angelis, 1990, S. 15)

Bis zum Jahr 1423 war die Stadtbevölkerung deutsch. Im Jahre 1423 haben die Hussiten Vimperk zerstört. Dieser Hussitenkrieg hat einen antikatholischen und antideutschen Mythos mitgebracht, viele von ihnen wurden getötet oder vertrieben. Trotz der ungünstigen Lebensbedingungen für die deutsche Bevölkerung nach den Hussitenkriegen bis in die Mitte des 16. Jahrhunderts hat die deutsche Bevölkerung immer in der Stadt überwogen. Nach der Schlacht am Weißen Berg hat sich die Lebenssituation von Tschechen und Deutschen verändert, denn der Katholizismus wurde als Staatsreligion eingeführt. Nach dem Jahr 1918 wurden die staatlichen Ämter hauptsächlich mit tschechischen Beamten besetzt. Die Deutschen haben sich in vielen Bereichen (Schulwesen oder Staatsaufträge für Handwerk und Industrie) benachteiligt gefühlt. Nach dem Münchner Abkommen sind die Reichstruppen ins Sudetenland einmarschiert. Die Tschechen haben diesen Einmarsch als eine Demütigung wahrgenommen. Das hatte großen Hass auf alle, die Deutsch gesprochen haben, zur Folge. Die Stadt wurde auch von den amerikanischen Soldaten am 6. Mai 1945 besetzt. In Vimperk sind keine tätlichen Ausschreitungen gegen die deutsche Bevölkerung vorgekommen, im Gegensatz zu anderen Städten der Tschechoslowakei, in denen die sog. wilde Vertreibung stattgefunden hat. (Hrabě de Angelis, 1990, S. 354-357)

Nach dem Lesen der Verbote, die den Deutschen von Mai 1945 bis 1946 in Winterberg auferlegt wurden, muss man sagen, dass ihre Freiheit völlig eingeschränkt wurde. Beispiele von Verboten wurden schon im theoretischen Teil erwähnt, werden einige Beispiele zu diesem Teil nochmal aufgeführt. Sie haben andere Lebensmittelkarten als Tschechen bekommen. Sie hatten keinen Anspruch auf Fleisch, Mehl, Eier, Obst, Milch und Alkohol. Die Karten für Kleider haben sie gar nicht bekommen. Musikinstrumente, Radioapparate, Wertsachen, Gold und Schmuck mussten abgegeben werden. Die deutschen Kinder konnten keine Schule besuchen. Vor der Vertreibung wurden die deutschen Straßenschilder durch die tschechischen ersetzt. (Pimmer, 1987, S. 522)

Die Deutschen durften sich nur in der Zeit von 6 Uhr bis 19 Uhr frei draußen bewegen, sonst wurden sie verhaftet, wovon eine Anordnung für den ganzen Landkreis Prachatice in der Anlage Nr. 1 zeugt.

Im *Böhmerwäldler Heimatbrief*<sup>2</sup> vom Mai 1996 erinnert sich Helga Großmann-Smola aus Vimperk im Bericht *Fahrt ins Ungewisse* an die Ereignisse vom Februar 1946.<sup>3</sup> Über ein Verhalten im Sammellager in Prachatice schreibt sie weiter: (URL 2)

*„Spät am Abend fuhr dann der Zug in Prachatitz ein, wo wir zunächst für eine Nacht auf Strohlager in die Turnhalle verfrachtet wurden. Am nächsten Tag kamen wir dann in das Sammellager in die Kasernen. Am 12. März mussten wir zur Registrierung. Wie wurde da schon mit unsern Ausweisen umgegangen! Viele Bilder unserer lieben Verstorbenen und Gefallenen, die wir zwischen unsern Dokumenten verwahrt hatten, wurden von den Tschechen auf den Boden geworfen und zertreten; niemand getraute sich, etwas aufzuheben, da man uns von allen Seiten genau beobachtete. Bei der anschließenden Gepäckkontrolle ging es unbeschreiblich zu. Von dem wenigen, das wir mitnehmen durften, wurde uns noch viel abgenommen, von dem man sich nun schweren Herzens trennen musste. Die Tschechen raufte sich geradezu um so manches Stück Wäsche oder Kleidung. Hernach folgte das traurigste Kapitel, die Abgabe der Sparbücher. Wie viele alte Leute mussten mit tränenfeuchten Augen und zitternden Händen ihre so schwer ersparten Notgroschen auf diese Weise verlieren! Die Tschechen grinsten höhnisch zu diesen Heldentaten. Auch die Leibesvisitation nach etwa verstecktem Schmuck oder nach Bargeld wurde ganz genau und ohne Rücksicht auf die menschliche Würde vorgenommen. Der »böhmische Zirkel« ging um...“*, wie der URL 2 zu entnehmen ist.

Eine Interessant ist, dass nach der Vertreibung der deutschen Bevölkerung nur die Städte Vimperk und Prachatice die ursprüngliche Einwohnerzahl wieder erreicht haben.

### 5.3 Volary

Volary ist eine Stadt im Landkreis Prachatice, die etwa 16 km südwestlich von der Stadt Prachatice gelegen ist. Die Gründung der Stadt hängt ebenfalls wieder mit der Böhmerwaldkolonisation zwischen dem 13. und 14. Jahrhundert zusammen.

Volary wurde von tschechischen Truppen am 24. November 1918 besetzt, um den Interessen des neuen Staates Geltung zu dienen. Zuerst wurden die deutschen

---

<sup>2</sup> Die monatliche Zeitschrift des Vereins *Böhmerwaldheimatkreis*.

<sup>3</sup> Sie führt in der Erinnerung an, dass viele Leute noch im Februar an die geplante Vertreibung aus der Heimat nicht geglaubt, dass so etwas möglich wäre. Andere konnten sich keine praktische Verwirklichung der Vertreibung vorstellen. Allerdings wurde alles schon am 10. März, einschließlich der Namenlisten für den ersten Transport, vorbereitet. Sie beschreibt einen Abschied mit denen, die verblieben sind, und einen hektischen Verlauf der Gepäckvorbereitungen. Die erste Nacht haben sie in einem Nachtlager auf Stroh verbracht. Am nächsten Tag sind über 600 Personen im Viehwaggon abgefahren.

Beamten aus den staatlichen Ämtern entlassen. Mit den tschechischen Beamten sind natürlich auch ihre Familien in die Stadt gekommen. Das war ein erster Schritt, der in den anderen Städten auch nachgefolgt hat. Nur einige der Deutschen hatten die Möglichkeit auf niedrige Posten bei der Bahn oder für das Bezirksgericht zu arbeiten. Nach dem Münchner Abkommen am 29. September haben Tschechen die Stadt wieder verlassen. (Walter und Kindermann, 2004, S. 402)

Seit dem 31. Dezember 1938 wurde der Böhmerwald in zwei Regierungsbezirke geteilt. Zum Regierungsbezirk Regensburg hat der Landkreis Prachatice zugehört, der südliche Teil vom Böhmerwald mit dem Landkreis Český Krumlov zum Regierungsbezirk Linz. (Walter und Kindermann, 2004, S. 402)

Bei dieser Stadt muss außerdem erwähnt werden, wie die Vertreibung aus der Heimat konkret verlaufen ist. Am 8. März 1946 um 5 Uhr wurden die Deutschen von den Gendarmen geweckt. In drei Stunden hatten sie eine Pflicht mit einem Gepäck von maximal 50 kg ihr Haus zu verlassen. In der ehemaligen Kaserne wurde ein Aussiedlungslager errichtet, in dem die Aussiedler 14 Tage verblieben sind. Der erste Transport nach Westdeutschland ist am 26. März 1946 abgefahren. Bis zum Herbst hat dieser Prozess angedauert. (Walter und Kindermann, 2004, S. 426-427)

Justine Haselsteiner aus Wallern, Großmutter vom Autor des Buches Franz K. Walter, hat ihre Erinnerung folgenderweise beschrieben:

*„Am 8. März 1946, früh um ½ 5 Uhr kamen sie mit Gepolter über die Treppe meines Hauses Nr. 23 und übergaben meinem Mann die Ausweisungsverfügung, - zwei Gendarmen, unser Spravce Bronec und Wohnungskommissar Kortus. Sie müssen um ½ 10 Uhr mit 70 kg Gepäck vor dem Haustor stehen; dort werden Sie abgeholt, sagten sie uns. Dann kam später ein Tscheche und teilte uns mit, daß es nur 50 kg, und zwar nur Kleider, Geschirr und ein Federbett, sein dürfen. Mein Mann war wie vom Schlag getroffen mit seinem 73 Jahren.“* (Walter und Kindermann, 2004, S. 467-468)

Über nächsten Verlauf vom Abtransport ihrer Familie durch die Tschechen aus Volary erwähnt sie:

*„Vom Prachatitzer Bahnhof bis zur Unterkunft mußten wir, 650 der Heimat beraubte Menschen, zu zweit in der Kolonne marschieren, – an Polizei und vielen Zuschauern vorbei. Es war der 8. März 1946.“* (Walter und Kindermann, 2004, S. 469)

## 6 Ackermann-Gemeinde

### 6.1 Gründung der Ackermann-Gemeinde

Die *Ackermann-Gemeinde* ist eine katholische Vereinigung, die im Jahre 1946 aus einem Kreis von sudetendeutschen Vertriebenen entstanden ist. Am 13. Januar haben sich Franz Haibach (von der sudetendeutschen Pflege um die Jugend), der Pater Paulus Sladek (geistliche Pflege für Studenten und Akademiker) und der christliche Gewerkschafter Hans Schütz in München getroffen, um sich zu beraten, wie man den Vertriebenen helfen könnte. An diesem Tag wurde die *Ackermann-Gemeinde* gegründet. Auf diesem Treffen ist ein erstes Programm entstanden, das sich mit dreien Wörtern ausdrücken lässt. Trösten – raten – helfen. Wenigstens muss man einen Trost gewähren (wenn es keine andere Möglichkeit gibt), jemandem einen Hinweis bei der Suche nach Verwandten geben und mit dem Suchen eines neuen Heims helfen.

Die Vertriebenen stammen aus Böhmen, Mähren und Schlesien. Die Vereinigung ist nach dem Helden des literarischen mittelalterlichen Werks *Der Ackermann aus Böhmen* benannt, da die Gründer der Vereinigung stark von dem Werk von Johann von Saaz beeinflusst wurden. (Otte, 1993, S. 14)

### 6.2 Struktur und Ziele

Seit der Gründung fordert die Gemeinschaft die Menschenrechte, Demokratie und die Sicherung der Rechte für die ethnischen Minderheiten. Die Gemeinde bemüht sich um die erfolgreiche Entwicklung der Nachbarschaftsbeziehungen zwischen Deutschen und Tschechen. Die *Ackermann Gemeinde* nimmt eine positive Haltung zur Mitverantwortung für Überlieferung und Erhaltung der gemeinsamen böhmischen Kultur ein. Die Vereinigung bemüht sich hauptsächlich um die Sicherung des Friedens und um die Versöhnung der Nationen in Mitteleuropa. Das kann man in den Programmen, Erklärungen aber vor allem in den Predigten in den Gottesdiensten sehen. Eine der Tätigkeiten der *Ackermann-Gemeinde* ist die Zeitschrift *Der Ackermann* zu veröffentlichen, in der man z. B. über ihre Tätigkeiten, Neuigkeiten in Deutschland und Tschechien, aber auch die Erinnerungen von Zeitzeugen lesen kann. Heutzutage kann jeder in die Vereinigung eintreten, wer mit ihren Zielen identifiziert wird.

Ein gemeinsames Ziel der Mitglieder ist eine Gemeinschaft zu bilden. Für ihre Aktivität sind die persönliche Geschichte und Erfahrungen am wichtigsten, weil die Vorurteile zwischen den Generationen durch diese Erfahrungen abgebaut werden können. Die Gemeinde unterstützt finanziell den Aufbau von den zerstörten Friedhöfen, Kirchen und Denkmälern.

Die *Ackermann-Gemeinde* mit ihrem Sitz in München ist nach einzelnen Bistümern<sup>4</sup> gegliedert. In der Bundesführung stehen: der Bundesvorsitzende Martin Kastler, geistlicher Beirat Msgr. Dieter Olbrich, Dr. Marie Bode, Martin Panten, Herwig Steinitz usw., wie der URL 3 zu entnehmen ist.

Auch die Jungen haben im Verein eine Gelegenheit tätig zu sein, denn im Jahre 1950 wurde für sie die *Junge Aktion* gegründet. Sie vertritt die traditionellen Meinungen der *Ackermann-Gemeinde*. Zu ihren Aktivitäten gehören Seminare mit der politischen, kulturellen und religiösen Orientierung oder auch Projekte mit tschechischen Partnern. Als Schwerpunkt betrachtet sie die Begegnung mit den ost- und mitteleuropäischen Nachbarn.

Die *Ackermann-Gemeinde* ist auf den geistlichen christlichen Werten gegründet. Ihre Einstellung zum Leben basiert auf dem christlichen Glauben und auf der Hoffnung.

### 6.3 Tschechischer Verein - SAG<sup>5</sup>

Der tschechische Verein der *Ackermann-Gemeinde* ist am Anfang des Jahres 1999 erstmals als ein Bürgerverein in der Tschechischen Republik entstanden. SAG hat den Sitz in Prag, trotzdem ist sie tätig in der ganzen Republik. In seinem Programm schließt SAG an den deutschen Verein *Ackermann-Gemeinde* an. Die Organisation ist auf christlichen Grundsätzen gegründet, deshalb gehören die sozialen und karitativen Tätigkeiten zu den wichtigen Aufgaben der Organisation.

Die Mitglieder des Vorstands sind PhDr. Michal Pehr, PhD., Ing. Petr Suchomel, Ing. Jaromír Talíř, Ing. Ralf Kohout, Mgr. Daniel Herman, Ing. Hans Korbel,

---

<sup>4</sup> Insgesamt gibt es 16 Bistümern – Augsburg, Bamberg, Berlin, Eichstätt, Freiburg, Fulda, Limburg, Mainz, München, Nord-West, Passau, Prag, Regensburg, Stuttgart, Süd-Ost und Würzburg.

<sup>5</sup> Abkürzung von *Sdružení Ackermann-Gemeinde*.



Dr. theol. Petr Křížek und Marie Sedlinská für *Spirála*, wie der URL 4 zu entnehmen ist.

*Spirála* ist ein Projekt der Ackermann Gemeinde, das für junge Leute im Alter zwischen 15 und 26 Jahren bestimmt ist. Durch dieses Projekt können sich junge Leute nicht nur ihre gemeinsamen Interessen und Wünsche erfüllen, sondern es hilft auch die Geschichte Mitteleuropas und die gemeinsame Kultur besser zu verstehen. Die Teilnehmer gewinnen dadurch neue Kenntnisse, Reisen in mitteleuropäischen Ländern und damit zusammenhängenden Verständnis der fremden Kulturen. Zu den selbstverständlichen Vorteilen gehört außerdem die Verbesserung der eigenen Sprachkenntnissen durch die Kommunikation mit neuen Freunden. Besonders die Möglichkeiten einen Deutsch-Sprachkurs zu besuchen, und an einem Freiwilligendienst oder Praktikum in Deutschland oder Polen teilzunehmen, kann als Vorteil für die jungen Menschen betrachtet. *Spirála* arbeitet sowie mit der deutschen Organisation *Junge Aktion der Ackermann-Gemeinde* als auch mit den anderen ausländischen Organisationen zusammen.

#### 6.4 Verbindung mit der Stadt Prachatice

Eines der berühmtesten Landeskinder ist der Heilige Johann Nepomuk von Neumann aus der Stadt Prachatice. Er ist in einer gemischten Familie aufgewachsen, denn sein Vater Filip Neumann hat aus Bayern gestammt. Deshalb wird er als Schutzpatron für die deutsch-tschechische Nachbarschaft betrachtet. Bischof Johann Nepomuk Neumann wurde im Jahre 1977 heiliggesprochen. Die *Ackermann-Gemeinde* ist mit der Stadt Prachatitz in Kontakt im Jahre 1977 und 1997 anlässlich einer Einladung der Stadt getreten, um der Heiligsprechung von Johann Nepomuk Neumann zu gedenken.

Im Jahre 2011 war der 200. Geburtstag dieses Heiligen und zu dieser Gelegenheit wurde am 18. Juni 2011 eine internationale Jubiläumswallfahrt in Prachatice organisiert. Die *Ackermann-Gemeinde München* hat zu den Vorbereitungen dieser Nationalwallfahrt beigetragen. Zu den Hauptpunkten des Programms hat ein Hauptgottesdienst mit der Teilnahme von circa 200 Mitgliedern der *Ackermann-Gemeinde* und *SAG* auf dem Marktplatz gehört, danach hat vielfältiges musikalisches, kulturelles und geistliches Programm gefolgt. An dieser Feier haben viele bedeutende Persönlichkeiten teilgenommen - ein päpstlicher Delegierter,

der Erzbischof von Philadelphia, Kardinal Justin Francis Rigali, die Bischöfe aus Böhmen, Mähren, Deutschland und Österreich. Zu dieser Gelegenheit wurden alle deutschen Christen eingeladen und besonders die, die einen biographischen Bezug nach Böhmen haben.

Ein Bestandteil dieser Feier wurde auch die Verleihung von der Medaille der Versöhnung, die Mons. Anton Otte am 18. Juni 2011 im Stadttheater in Prachatice sich übergenommen hat. Diese höchste Auszeichnung hat die Organisation *Ackermann-Gemeinde* ihm für den lebenslangen Beitrag in der Verbesserung der (sudeten-) deutsch-tschechischen Beziehungen verliehen. Mons. Anton Otte ist ein tschechischer Priester deutscher Nationalität und die Feier der Geburt von Johann Nepomuk Neumann wurde zum Symbol für diese feierliche Verleihung.

Im August 2015 hat ein Bundestreffen für vier Tage in České Budějovice stattgefunden. Zu dieser Gelegenheit hat eine Delegation aus Würzburg auch die Stadt Prachatice besucht. Das Ziel war, sowohl den örtlichen Borromäerinnen zu begegnen, als auch das geschichtliche Haus in der Neumanova-Straße und das Hospiz zu besuchen. In diesem Haus ist Johann Nepomuk Neumann im Jahre 1811 geboren, später ab dem Jahr 1860 wurde das Haus den Borromäerinnen vermachtet. Das Kloster hat seine Schwester Karolína gegründet, in dem sie gelebt hat. Das Haus hat nicht nur den Schwestern gedient, sondern auch den Bedürfnissen der Öffentlichkeit. In der Zeit des Ersten Weltkrieges wurde ein Waisenhaus da eingerichtet, in dem circa 80 Kinder vor allem der deutschen Nationalität untergebracht wurden. Nach der Besetzung am 8. Oktober 1939 musste das Waisenhaus geschlossen werden, weil dieser Raum den Kranken und alten Personen der deutschen Nationalität gedient hat. In der Nachkriegszeit mussten auch die deutschen Schwestern das Kloster verlassen, die sich gemeinsam mit den tschechischen Schwestern um die Bewohner gekümmert haben. Im Kloster wurden besonders die Kranken und die Mütter mit den kleinen Kindern, die auf den Transfer gewartet haben, versammelt.

Die *Ackermann-Gemeinde Würzburg* und *Ackermann-Gemeinde Passau* haben sich nach den vielfachen Besuchen im Jahre 2011 entschieden, die Schwestern finanziell zu unterstützen und die deutsche Projektpartnerschaft zu übernehmen. Denn eine gründliche Sanierung des Hauses war notwendig und nicht in den finanziellen Möglichkeiten der Schwestern. Die Sanierung hat nicht nur die *Ackermann-*

*Gemeinde* finanziell unterstützt, sondern auch die anderen Institutionen z. B. der *Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds*, *Kirche in Not* oder die Stadt Prachatice.<sup>6</sup> (Frühmorgen, 2015, S. 12)

Die Rekonstruktion wurde zwischen den Jahren 2014 und 2016 realisiert. Aus dem alten Werksgebäude wurde das Hospiz gemacht. In der Eintrittshalle wurde eine fixe Exposition mit dem Namen *Smíření a hledání nových cest – Sudety očima pamětníků a dětí*<sup>7</sup>, die durch den *Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds* finanziell gefördert wurde, errichtet. An dieser zweisprachigen Ausstellung hatten Anteil die Borromäerinnen, die Pfarrei Grafenau und die Kinder der Schulen aus Prachatice und Grafenau.

In der Zeitschrift der *Ackermann-Gemeinde* von Januar 2017 wurde die Rubrik *Einweihungsfeier in Prachatitz* über die Rekonstruktion publiziert. Im November 2016 hat die *Würzburger Ackermann-Gemeinde* mit einer kleinen Delegation und ihrem Vorsitzenden an der Einweihungsfeier des rekonstruierten Schwesterhauses von den Borromäerinnen und des Geburtshauses von Johann Nepomuk Neumann teilgenommen. Das Programm mit dem begleiteten Chorgesang hat aus den Ansprachen von Schwestern, Lesungen, einer Rede von Bürgermeister der Stadt und der Segnung aller Räume vom Pfarrer bestanden. (Ullmann, 2017, S. 24)

Im Jahre 2016 hat auch das Projekt *Versöhnung 2016* stattgefunden. *Ackermann-Gemeinde* hat am Projekt mit dem Verein *Antikomplex* mitgearbeitet. Das Projekt hat sich nicht nur auf die Vertreibung von der deutschsprachigen Bevölkerung hinzuweisen bemüht, sondern auch auf die persönlichen Geschichten von den Leuten, die durch die Vergangenheit verbunden wurden. Im Rahmen dieses Projekts haben eine Debatte, ein Konzert und eine Ausstellung stattgefunden. Ich habe eine Gelegenheit diese Ausstellung mit dem Namen *Unter einem Dach* sehen, die die Freundschaften zwischen Deutschen und Tschechen präsentiert. Das Ziel der *Versöhnung 2016* war die Konzentration auf das zukünftige Zusammenleben.

---

<sup>6</sup> Ich stütze mich auf die Zeitschrift *der Ackermann*.

<sup>7</sup> *Versöhnung und Suche nach den neuen Wegen – Sudetenland gesehen von Augenzeugen und Kindern.* [übersetzt von J. C.]

Im Rahmen des Projekts *Versöhnung* wurde eine Taube der Versöhnung, die den Heiligen Geist, den Frieden und die Versöhnung symbolisiert, in der Kirche St. Jakob in Prachatice ausgestellt. Die Taube wurde aus dem Papierstoff mit dem Gewicht von 30 kg von einer akademischen Bildhauerin gebildet. Unter den Flügeln hat die Taube die Koffer getragen, die die Koffer von den vertriebenen Deutschen symbolisieren sollten. Die Taube wurde nicht nur in Prachatice ausgestellt, sondern auch in den anderen Orten, die mit der Vertreibung verbunden sind.

Bei der persönlichen Begegnung mit der Referentin des Stadtamts in Prachatice habe ich ermittelt, dass diese Stadt mit der Ackermann-Gemeinde keine vereinbarte Mitarbeit hat. Eine offizielle Mitarbeit hat die Stadt nur mit dem *Böhmerwaldheimatkreis*.

## 7 Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.

Der *Böhmerwaldheimatkreis* mit dem Untertitel ‚Verein für Heimatpflege im Böhmerwald‘ ist eine Gemeinschaft von den Leuten, die aus dem Landkreis Prachatice stammen, oder ihren nachfolgenden Generationen, die sich für den Böhmerwald interessieren. Der Heimatkreis Prachatice hat eine Patenschaft mit der Stadt Ingolstadt. In Ingolstadt befindet sich das *Heimatmuseum Niemes-Prachatitz*, in dem man die Heimatsammlungen des Landkreises Prachatice sehen kann. Nach Ingolstadt sind nämlich die Vertriebenen nach Ende des Zweiten Weltkrieges gekommen. Das Museum wurde vor mehr als 30 Jahren gegründet und es wird von der Stadt Ingolstadt unterstützt.

Im *Böhmerwäldler Heimatbrief* von August 2018 gibt es die Rubrik von Friedrich Weiß über die Patenschaft Ingolstadt – Heimatkreis Prachatice. Nach dem Krieg und der Vertreibung sind circa 12 000 Heimatvertriebenen nach Ingolstadt gekommen. Sie haben die Arbeit in Landwirtschaft, Industrie und Gewerbe gefunden und die Meisten sind in der Umgebung von Ingolstadt geblieben. Die Vertriebenen haben den Verlust der Heimat als Wunde empfunden und in solcher Situation ist es leichter, mit anderen Leidensgefährten diesen Schmerz auszusprechen. (Weiß, 2018, S. 11-12)

Eine persönliche Beziehung zum *Böhmerwaldheimatkreis* hat auch das Landeskind Václav Rosa aus Staré Prachatice, mit dem ich ein persönliches

Gespräch gemacht habe. Im Gespräch habe ich sowohl seine persönlichen Erfahrungen mit dem *Böhmerwaldheimatkreis* als auch z. B. seine Erinnerungen an die Kindheit oder einige Erinnerungen von den Zeitzeugen erfahren. Er stammt aus einer gemischten Familie, deshalb hat die Vertreibung seine Familie nicht betroffen. Seine Mutter war die Deutsche, die aus Albrechtovice stammt, und sein Vater (der Tscheche) kommt aus Staré Prachaticce. In Albrechtsschlag sind nur zwei Familien nach der Vertreibung verblieben. Im Kontakt mit *Böhmerwaldheimatkreis* ist er schon lange Zeit. Im Gespräch hat er erwähnt, dass er dem *Böhmerwaldheimatkreis* z. B. bei der Suche von den Materialien im Archiv geholfen hat.

## 7.1 Gründung des Böhmerwaldheimatkreises

Der *Böhmerwaldheimatkreis* wurde schon im Jahre 1948 gegründet. Es hat sich um vertriebene Leute, die sich gegenseitig geholfen haben, gehandelt. Trotz der verschiedenen Orte haben sie gute Freundschaft gehalten. Nach der Entschädigung haben sie neue Häuser gebaut und neues Leben begonnen. Bereits 1967 hat der Landkreis Ingolstadt die Patenschaft über den Heimatkreis Prachaticce, dank der Tätigkeit von Otto Lang und Robert Tremel, übernommen.

Alljährlich im Frühjahr hat das Heimattreffen in Ingolstadt stattgefunden, das bei den Böhmerwäldlern aus dem ganzen süddeutschen Raum beliebt wurde.

## 7.2 Struktur und Ziele des Böhmerwaldheimatkreises

Der Verein dient der Heimatkunde, der Heimatpflege und der Erhaltung des kulturellen und geistigen Erbes der früheren Heimat im Böhmerwald. Er ist überparteilich, überkonfessionell und fördert die Völkerverständigung. Das Ziel der Gemeinschaft ist eine gute, grenzüberschreitende und auf die Zukunft gerichtete Zusammenarbeit zu bilden.

Der Verein hat jetzt 1500 Mitglieder, die mit ihrer Mitgliedschaft gleichzeitig Abonnenten der Zeitschrift *Der Böhmerwald* sind. Der *Böhmerwaldheimatkreis* steht in Kontakt auch mit anderen Vereinen als die *Sudetendeutsche Landsmannschaft*, der *Deutsche Böhmerwaldbund* und der Verein *Glaube und Heimat*.

### 7.3 Aktivitäten des Böhmerwaldheimatkreises

Bis zum Jahr 1990 haben die Mitglieder des Böhmerwaldheimatkreises vor allem zusammengetroffen, um die Traditionen des Böhmerwaldes zu halten.

Seit diesem Jahr unterstützen sie die Erneuerung der Denkmäler. Ein Beispiel dafür kann die Kirche in der Nähe von Zbytiny sein. Für diese Erneuerung hat ehemaliger Vorsitzender des *Böhmerwäldler Heimatsbriefs* Otto Lang eine Sammlung organisiert. Er ist mit dem Vater vom Herrn Rossa in Kontakt gekommen, um den Umbau zu realisieren. Zu den ähnlichen Erneuerungen der Denkmäler gehören z. B. die Kapellen in Horní Sněžná, Dobrá, Spálenec oder die Erneuerung vom Denkmal für die Gefallenen des Ersten Weltkrieges im Jahre 1988 in Pěkná. Durch den *Böhmerwaldheimatkreis* wurde auch die Bischof-Neumann-Kapelle auf dem Dreisessel gebaut.

Am 22. Juli 1995 wurde die Wiederweihe der Wallfahrtskirche St. Magdalena in Zbytiny gefeiert. Diese Kirche wurde auch renoviert. Zu dieser Gelegenheit sind circa 1000 Besucher aus Deutschland und Österreich gekommen.

Die Deutschen fahren regelmäßig erste Woche im September nach Chroboly<sup>8</sup>, wo ein traditionelles tschechisch-deutsches Wallfahrtfest stattfindet. Früher sind sie mit dem Bus nach Chroboly gefahren, in Gegenwart fahren circa 30 Deutschen zu diesem Wallfahrtfest. Ehemalige und gegenwärtige Einwohner haben gemeinsam dortige Pfarrkirche Mariä Geburt, Lourdes-Kapelle<sup>9</sup> oder wieder ein Denkmal für die Gefallenen des Ersten Weltkrieges im Jahre 2013, das nach dem Zweiten Weltkrieg von Tschechen zerstört wurde, renoviert. Für die Renovierung wurde Betreuer Thomas Mertl. Thomas Mertl ist das älteste Landeskind aus Chroboly, das in Bayer lebt, und in die Heimat gern zurückkommt. Die Wiederherstellung der Denkmäler des früheren Zusammenlebens der Deutschen und Tschechen im Böhmerwald ist natürlich ein wichtiger Beitrag zu den zukünftigen nachbarschaftlichen Beziehungen.

Der Verein organisiert auch verschiedene Ausstellungen über die Persönlichkeiten aus dem Böhmerwald. Im September 2017 wurde eine Ausstellung

---

<sup>8</sup> Chroboly befindet sich acht Kilometer südöstlich von Prachatice.

<sup>9</sup> In der Anlage Nr. 2 befindet sich das Foto der Lourdes-Kapelle in Chroboly.

im Geburtshaus vom Johann Nepomuk Neumann in Prachatice stattgefunden, die zum 100. Geburtsjubiläum von Rosa Tahedl gewidmet wurde. Diese Ausstellung wurde an über 15 Stationen in Tschechien, Deutschland und Österreich gezeigt. Rosa Tahedl gehört mit z. B. Otto Lang zu den verdienstvollsten Persönlichkeiten aus dem Heimatkreis Prachatice. Rosa Tahedl war eine Dichterin, Schriftstellerin und Komponistin aus dem Böhmerwald. Die Ausstellung wurde vom *Böhmerwaldheimatkreis* in Zusammenarbeit mit dem *Böhmerwald Museum Wien* veranstaltet.

In der gleichen Zusammenarbeit ist auch das Buch über Rosa Tahedl *Die Holzfällerin im Schatten des Roten Sterns* entstanden. Rosa Tahedl hat zu den Leuten gehört, die sich an der Verbesserung der tschechisch-deutschen Beziehungen teilgenommen hat. Über ihr Leben möchte ich nur in aller Kürze schreiben. Sie hat als Lehrerin bis zum Jahr 1947 gearbeitet, aber in der Zeit des Kommunismus durfte sie diesen Beruf nicht mehr ausüben und wurde Forstarbeiterin. Im Jahre 1964 hat Rosa Tahedl mit ihrem Vater die Aussiedlung in die Bundesrepublik erlangt. Seither hat sie ihre Erfahrungen und Erinnerungen an die Heimat in den Heimatzeitschriften und Büchern beschrieben. (Schopf, 2017, S. 218-219)

Im Mai 2018 hat 69. Sudetendeutscher Tag in Augsburg stattgefunden. Das Ziel dieser Tage ist Kultur und Heimat zu halten. Der *Böhmerwaldheimatkreis* war auch mit einem Stand an diesem Sudetendeutschen Tag vertreten.

Am 4. und 5. Mai 2019 findet das jährliche Heimatkreistreffen des *Böhmerwaldheimatkreises Prachatitz* in Ingolstadt wieder statt, auf das die Stadtvertreter aus Prachatice fahren. Zu diesem Treffen sind alle Mitglieder und Freunde des *Böhmerwaldheimatkreises* eingeladen. Die Vertreter der Stadt Prachatice nehmen auch an den Veranstaltungen in Wien und Ingolstadt teil.

## 7.4 Der Böhmerwald

*Der Böhmerwald* ist eine monatliche Zeitschrift des *Böhmerwaldheimatkreises*. Die Zeitschrift ist im Juni 1948 unter dem Titel *Böhmerwäldler Heimatbrief* entstanden und wurde seit 2019 in *Der Böhmerwald* umbenannt. Sie wurde auch vom Inhalt und vom Layout neu gestaltet.

Der erste *Böhmerwäldler Heimatbrief* wurde von Emil Müller, der aus der Stadt Prachatice vertrieben wurde, zusammengestellt. Emil Müller aus Geisenfeld war der Herausgeber bis zum Dezember 1950. Danach haben nachgefolgt: Walter Müller, im Jahre 1958 hat der Heimatkreisrat mit dem Vorsitzenden Helmut Pechtl den *Böhmerwäldler Heimatbrief* übernommen. Vom Januar 1979 wurde Herausgeber und Verleger der Vorsitzende Otto Lang aus Augsburg. Richard Schiefer aus Mindelheim wurde der Herausgeber vom November 1983 bis zum Mai 2000. Weiter haben Rudolf Paulik und Karl Swihota gefolgt.

Jetzt ist Vorsitzender des *Böhmerwaldheimatkreises Prachatitz e.V.* Dr. Gernot Peter aus Krems, seit der Jahreshauptversammlung am 30. April 2016. Zugleich ist Gernot Peter der Obmann im *Böhmerwaldmuseum Wien*.

Der *Böhmerwäldler Heimatbrief* wurde das wichtigste Organ für die Erinnerung an die Böhmerwaldheimat. Die Landsleute haben auch oft die Bücher, in denen das dörfliche Leben seiner Heimat dokumentiert haben, herausgegeben.

Vorsitzender des Böhmerwaldheimatkreises Dr. Gernot Peter beschreibt die Zeitschriftfunktion nach ihrer Entstehung folgenderweise:

„Früher war die Zeitschrift eine Möglichkeit, dass die über ganz Deutschland und Österreich verstreut lebenden 1945/46 vertriebenen Bewohner des Böhmerwalds miteinander Kontakt aufnehmen und Neuigkeiten austauschen konnten, in einer Zeit, als es noch kein Internet, wenige funktionierende Telefonverbindungen und keine Handies gab. Auch Hinweise für die soziale Absicherung der oft mittellosen Flüchtlinge wurden gegeben, über Geburtstage, Hochzeiten und Todesfälle berichtet sowie über die Geschichte des Böhmerwalds. In den ersten Jahren waren viele Berichte von Bitterkeit über das Flüchtlingsschicksal und den Verfall der Heimatortschaften gekennzeichnet, seit der Grenzöffnung 1989 wurde auch verstärkt über gemeinsame Aktivitäten zwischen Deutschen und Tschechen berichtet.“<sup>10</sup>

In den Briefen befinden sich die Artikel über die verdienstvollen Persönlichkeiten des Böhmerwaldes als z. B. Adalbert Stifter, Karl Klostermann, Johann Peter, Andreas Hartauer oder Otto Lang. Die Artikel über Otto Lang hat Friedrich Weiß im *Böhmerwäldler Heimatbrief* vom Januar 2018 geschrieben. Friedrich Weiß stammt aus Dolní Sněžná und im Jahre 1946 war noch kleines Kind.

---

<sup>10</sup> Diese Äußerung wurde per E-Mail-Korrespondenz erhalten.



Otto Lang wurde im Jahre 1918 in Dolní Sněžná geboren. Im Jahre 1946 ist er mit dem ersten Transport von Prachatice in die Nähe von Augsburg gekommen. Seitdem hat sich als Flüchtlingsobmann engagiert. Er hat bald Kontakt zu seinen Landsleuten zu suchen begonnen. Er wurde nicht nur Bundesvorsitzender im Heimatverband der Böhmerwäldler, sondern auch Mitbegründer und erster Vorsitzender der Ortsgruppe Augsburg im *Deutschen Böhmerwaldbund*. Es ist bewundernswert, dass es ihm einige Straßen in Ingolstadt mit einem Bezug zum Böhmerwald zu benennen gelungen hat. (Weiß, 2018, S. 4-8)

Die Zeitschrift *Der Böhmerwald* besteht heutzutage aus den einzelnen Teilen nach den einzelnen Rubriken. Am Anfang schreibt der Vorsitzende ein Vorwort und zur Verfügung ist auch ein Kalenderblatt für den einschlägigen Monat. Dann folgen die Beiträge über Geschichte und Gegenwart im Böhmerwald, aktuelle Ausstellungen und Veranstaltungen in Tschechien, Deutschland und Österreich. In den heutigen Heimatbriefen befindet sich auch die neue Rubrik ‚Der Böhmerwald heute‘ zum Schluss, in der schöne Fotos vom Böhmerwald anzusehen sind.

Die Zeitschrift funktioniert als Bindeglied zwischen den heutigen Bewohner und den Nachkommen der ehemaligen Bewohner und leistet einen grenzüberschreitenden Beitrag zur Völkerverständigung.

## 8 Böhmerwaldmuseum Wien

Ein kleines Böhmerwaldmuseum befindet sich auch in Wien. Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges und der Vertreibung der deutschsprachigen Bevölkerung sind viele Böhmerwäldler nach Österreich gekommen. Deshalb sind hier verschiedene Heimatgruppen entstanden. In Wien ist der Verein *Erstes Österreichisches Böhmerwald-Heimatmuseum* entstanden. Dieses Museum wurde im Jahre 1952 von den Schriftstellern Herbert von Marouschek, der aus der Umgebung von Prachatice stammt, und Karl Haudek gegründet. Im Museum befinden sich sowie viele Exponate als Gemälde, Liedtexte, Noten, Trachten, Chroniken, Bilder, Fotos usw. als auch eine umfassende Bibliothek. Wie es schon beim *Böhmerwaldheimatkreis* geschrieben wurde, der Obmann vom *Böhmerwaldmuseum* ist wieder seit dem Jahr 1998 Dr. Gernot Peter. In den letzten Jahren wurde auch die Zusammenarbeit mit

dem *Böhmerwaldheimatkreis* verstärkt, weil das Museum als einen Schwerpunkt Prachatice und Umgebung hat.

Im Jahre 1963 wurde die weitere Böhmerwald Heimatgruppe mit dem Namen *Der Böhmerwaldbund* in Wien gegründet. Dieser Verein arbeitet mit dem *Böhmerwaldmuseum Wien* zusammen.

Vom 21. April 2018 bis 26. April 2019 konnte z. B. die Ausstellung über deutsch-tschechische Denkmalpflege mit dem Namen ‚Meine Heimat im Wandel‘ im *Böhmerwaldmuseum Wien* gesehen werden.

## 9 Adalbert Stifter Verein

Der *Adalbert Stifter Verein* ist ein Verein von deutschen Schriftstellern, Künstlern und Wissenschaftlern aus dem Sudetenland, der im Jahre 1947 in München gegründet wurde. Dieser Verein fördert den deutsch-tschechischen Kulturaustausch. Die Benennung des Vereins ist nach dem österreichischen Schriftsteller Adalbert Stifter benannt. Er ist in Horní Planá im Böhmerwald geboren. In seinen Werken hat er über Böhmerwaldnatur geschrieben und er hatte auch eine positive Einstellung zur Frage von deutsch-tschechischen Beziehungen. Aus diesem Grund wurde auch der Verein nach ihm benannt.<sup>11</sup>

Im Juli 2017 hat ein Böhmerwaldseminar in Prachatice stattgefunden, das vom *Adalbert Stifter Verein* in Zusammenarbeit mit der Stadt Prachatice organisiert wurde. Dieses Seminar wurde dem verschwundenen Böhmerwald gewidmet. An diesem Seminar konnten alle teilnehmen, die sich für die deutsch-tschechischen Beziehungen interessieren.

## 10 Vereinigung der Gemeinschaften

Zum Schluss wird noch eine organisierte Struktur von den Vertriebenengemeinschaften erwähnen. In Deutschland und Österreich gibt es viele Vertriebenengemeinschaften. Diese Vertriebenengemeinschaften sind in die repräsentative Organisation *Sudetendeutsche Landsmannschaft* vereinigt. Die

---

<sup>11</sup> Mehr Informationen über den *Adalbert Stifter Verein* sind auf URL 5 erhältlich.

*Sudetendeutsche Landsmannschaft* mit dem Sitz in München vertritt die Deutschen, die aus dem Sudetenland vertrieben wurden. Sie funktioniert schon seit dem Jahr 1950.<sup>12</sup>

Die Landsmannschaft veranstaltet alljährlich den *Sudetendeutschen Tag*, auf den sich die einzelnen Gemeinschaften treffen können.

---

<sup>12</sup> Mehr Informationen über die Organisation sind auf URL 6 erhältlich.

## 11 Zusammenfassung

Nach der Vertreibung der deutschen Bevölkerung aus ihrer Heimat haben die Vertriebenen zusammengetroffen und in die Vertriebenengemeinschaften sich vereinigt. Diese Gemeinschaften sind in Deutschland und Österreich entstanden, zum Zweck ihre Heimat nicht zu vergessen, die Böhmerwaldtraditionen zu halten und die Erinnerungen den Nachkommen zu geben. Die Arbeit hat sich auf die Vertriebenengemeinschaften aus dem Landkreis Prachatice konzentriert.

Für die Einführung in die Vertreibungsproblematik hat sich der theoretische Teil mit der Frage der Vertreibung beschäftigt. Zuerst wurden die tschechisch-deutschen Beziehungen zwischen den Jahren 1918 und 1938 angedeutet. Weiter wurde das Münchner Abkommen von 1938 einschließlich seiner Folgen beschrieben, denn die Erfahrungen mit dem Münchner Abkommen haben den gegendeutschen Hass in der Tschechoslowakei verursacht. Infolge dessen hat die Exilregierung die Vertreibungspläne zu behandeln begonnen. Das offizielle *Regierungsprogramm von Košice* hat sich mit der Aussiedlungsfrage der Deutschen beschäftigt. Im Jahre 1945 sind die *Beneš-Dekrete* in Kraft getreten, durch die die Deutschen ihre Rechte verloren haben.

Das nächste Kapitel des theoretischen Teils hat die Vertreibung und Aussiedlung betroffen. Da wurde zuerst die sog. wilde Vertreibung auch auf dem Beispiel der zwanghaften Ausziehung der Deutschen aus Brno beschrieben. In diesen Kapiteln wurde auch Nachkriegslaune der tschechischen Bevölkerung erwähnt, die keinen Unterschied unter den Deutschen gemacht hat. Den Deutschen wurde die kollektive Schuld für die Erfahrungen mit dem Naziterror gegeben. Erst nach der Potsdamer Konferenz im August 1945 wurden die konkreten Bedingungen der Vertreibung festgestellt und die Deutschen wurden in die okkupierten Zonen Deutschland transportiert. Dieses Kapitel hat auch die Vertreibung der deutschen Antifaschisten behandelt, die schließlich auch vertrieben wurden. In der Tschechoslowakei wurden als spezifische Gruppen der Deutschen die gemischten Ehen und die Arbeiter im Bergbau betrachtet, die das Recht im Land zu verbleiben hatten.

Das wichtige Thema des theoretischen Teils war die *Deutsch-Tschechische Erklärung* von 1997, die sich mit der deutsch-tschechischen Beziehungen beschäftigt. In Folge dieser Erklärung über die gegenseitige zukünftige Entwicklung sind andere

Institutionen entstanden, die weiter die tschechisch-deutschen Beziehungen durch z. B. die Renovierung der Denkmäler finanziell unterstützen.

Im praktischen Teil wurden die Städte Prachatice, Vimperk und Volary, die sich im Landkreis Prachatice befinden, detailliert beschrieben. Zuerst wurde jede Stadt nach ihrer Lage und nach der Bevölkerungsstruktur charakterisiert. Danach wurden Widersprüche zwischen den Deutschen und den Tschechen im 20. Jahrhundert konkretisiert. Für die bessere Vorstellung vom Verlauf der Vertreibung wurde die Arbeit durch zwei Beispiele der Erinnerungen von den Zeitzeugen erweitert.

Der Inhalt und die Orientierung dieser Bachelorarbeit haben nicht die Detailanalyse aller Vertriebenengemeinschaften ermöglicht. Die Bachelorarbeit hat sich also vor allem auf zwei Vereine konzentriert. Das Ziel war die Tätigkeit und die aktuellen Schicksale der Vertriebenengemeinschaften aus der Stadt Prachatice und Umgebung beschreiben. Am Anfang habe ich die Organisation, Struktur und Ziele beschrieben. In Folge habe ich mich auf die Zusammenarbeit mit der Stadt Prachatice konzentriert, denn ich diese Stadt kenne und wohne in der Nähe von der Stadt Prachatice.

Für den ersten Verein die *Ackermann-Gemeinde* sind die christlichen Werten am wichtigsten. Dieser große Verein ist in ganz Deutschland tätig und arbeitet mit dem tschechischen Verein *Sdružení Ackermann-Gemeinde* zusammen. Die *Ackermann-Gemeinde* ist nach einzelnen Bistümern gegliedert. In Prachatice ist der Heilige Johann Nepomuk von Neumann geboren und dieser Heilige ist als Schutzpatron für die deutsch-tschechischen Beziehungen betrachtet. Die Deutschen fahren also in die Stadt, um sein Geburtshaus zu besuchen oder seine Geburt zu feiern. In der Arbeit ist auch die Finanzunterstützung von der *Ackermann-Gemeinde* erwähnt, die die *Ackermann-Gemeinde* den örtlichen Borromäerinnen für die Sanierung des Geburtshauses von Johann Nepomuk Neumann gewährt hat.

Weiter wurde der Verein der *Böhmerwaldheimatkreis e.V. Prachatitz* erforscht. Dieser Verein wurde nach dem Zweiten Weltkrieg in Ingolstadt entstanden. Heutzutage dient der Verein der Heimatpflege und der Erhaltung des kulturellen Erbes der früheren Heimat im Böhmerwald. Der Verein bemüht sich um die Weitergabe der Werten des Böhmerwaldes an die Jugend. Eine der wichtigen Tätigkeiten dieses Vereins ist die Zeitschrift *Der Böhmerwald* herauszugeben. Durch diese Zeitschrift können die

heutigen Bewohner des Böhmerwaldes zahlreiche Informationen über ihre Heimat erfahren. Die Mitglieder des Vereins fahren alljährlich im September nach Chroboly, wo das traditionelle tschechisch-deutsche Wallfahrtfest stattfindet. Zu den weiteren Aktivitäten gehört z. B. die Veranstaltung der Ausstellungen über bedeutende Personen des Böhmerwaldes. Da muss gesagt werden, dass die Mitglieder der beiden Vereine bereitwillig sind, um die Erinnerungen an die Heimat zu erhalten.

In den letzten Jahren wurde die Zusammenarbeit des *Böhmerwaldheimatkreises* mit dem *Böhmerwaldmuseum Wien* verstärkt. Zum Schluss wurden also noch zwei weitere Vereine: das *Böhmerwaldmuseum Wien* und der *Adalbert-Stifter-Verein* erwähnt. Sie wurden erwähnt, damit der Leser eine Vorstellung über die große Zahl der tätigen Vertriebenengemeinschaften aus dem Sudetenland machen könnte. Für die Vertriebenengemeinschaften gibt es die repräsentative Organisation *Sudetendeutsche Landsmannschaft*, die die Vertriebenen aus dem Sudetenland vertritt.

Ich glaube, dass der Leser nach dem Lesen dieser Bachelorarbeit nicht nur die allgemeinen Erkenntnisse über die Vertreibungsproblematik gewinnt, sondern er erfährt die neuen Informationen über die Vertriebenengemeinschaften aus dem Landkreis Prachatice.

## 12 Resumé

Němci odsunutí po druhé světové válce z Československa se v nové vlasti začali sdružovat do spolků. Tyto spolky vznikaly v Německu i Rakousku a fungují až do dnešní doby. Rozsah této bakalářské práce nedovoloval zmínit všechny fungující spolky, proto se předkládaná práce zaměřuje především na následující dva: *Ackermann-Gemeinde* a *Böhmerwaldheimatkreis Prachatitz e.V.* Cílem práce bylo prozkoumat organizovanost a aktivity těchto spolků se zaměřením na formální i osobní vztahy, které udržovaly a stále udržují s městem Prachatice a okolí.

Pro uvedení do problematiky poválečného vyhnání je práce rozdělena na dvě části. V teoretické části jsou nastíněny zásadní historické momenty 20. století určující poválečný odsun sudetských Němců, od zrození myšlenky odsunu až po události roku 1946.

V praktické části je nejprve charakterizován okres Prachatice, na který je předkládaná bakalářská práce zaměřena. Pro charakteristiku o struktuře obyvatelstva a vzájemných česko-německých vztazích v průběhu 20. století byly vybrány tři města Prachatického okresu. Poté bylo zkoumáno sdružení *Ackermann-Gemeinde*, které má působiště v celém Německu a je rozděleno dle jednotlivých biskupství. *Ackermann-Gemeinde* je sdružení založené na křesťanských hodnotách, o čemž svědčí i jejich činnost ve vztahu k městu Prachatice. Domovský spolek města Prachatice *Böhmerwaldheimatkreis* se sídlem v Ingolstadtu se zavděčil o obnovu památek, pořádání výstav o šumavských rodácích a svým měsíčním časopisem *Der Böhmerwald* přispívá mimo jiné k uchování tradičních šumavských hodnot.

## 13 Quellenverzeichnis

FRÜHMORGEN, Karlheinz (2015). In Prachatitz: Geburtshaus und Hospiz. In: *Der Ackermann* (2), S. 12. Online verfügbar unter [https://www.ackermann-gemeinde.de/fileadmin/Dateien\\_Ackermann\\_Gemeinde/Berichte/Ackermann\\_2015\\_2.pdf](https://www.ackermann-gemeinde.de/fileadmin/Dateien_Ackermann_Gemeinde/Berichte/Ackermann_2015_2.pdf), [zuletzt geprüft am 12.03.2019].

ULLMANN, Christa (2017). Einweihungsfeier in Prachatitz. In: *Der Ackermann* (1), S. 24. Online verfügbar unter [https://www.ackermann-gemeinde.de/fileadmin/Dateien\\_Ackermann\\_Gemeinde/Berichte/Ackermann\\_2017\\_1.pdf](https://www.ackermann-gemeinde.de/fileadmin/Dateien_Ackermann_Gemeinde/Berichte/Ackermann_2017_1.pdf), [zuletzt geprüft am 12.03.2019].

WEIß, Friedrich (2018). Otto Lang. Sein Herz schlug für den Böhmerwald. In: *Böhmerwäldler Heimatbrief* (1), S. 4-8.

WEIß, Friedrich (2018). Die Patenschaft Ingolstadt – Heimatkreis Prachatitz. In: *Böhmerwäldler Heimatbrief* (8), S. 11-12.



## 14 Literaturverzeichnis

ARBURG, Adrian von und Tomáš STANĚK, edd. (2010). *Vysídlení Němců a proměny českého pohraničí 1945 – 1951. Dokumenty z českých archivů I. díl., Češi a Němci do roku 1945: úvod k edici*. Středokluky: Zdeněk Susa. ISBN 978-80-86057-66-8.

ARBURG, Adrian von und Tomáš STANĚK, edd. (2011). *Vysídlení Němců a proměny českého pohraničí 1945 – 1951. Dokumenty z českých archivů. II. díl, svazek 1, Duben - srpen/září 1945: „Divoký odsun“ a počátky osidlování*. Středokluky: Zdeněk Susa. ISBN 978-80-86057-71-2.

BRANDES, Detlef (2001). *Der Weg zur Vertreibung 1938 - 1945: Pläne und Entscheidungen zum ‚Transfer‘ der Deutschen aus der Tschechoslowakei und aus Polen*. München: Oldenbourg. ISBN 3-486-56520-6.

BRENNER, Christiane (2015). *Mezi východem a západem: České politické diskurzy 1945 - 1948*. Praha: Argo. ISBN 978-80-257-1399-0.

HOFFMANN, Roland und Alois HARASKO (2000). *Odsun - Die Vertreibung der Sudetendeutschen - Vyhnaní sudetských Němců: Dokumentation zu Ursachen, Planung und Realisierung einer „ethnischen Säuberung“ in der Mitte Europas 1848/49 - 1945/46*. München: Sudetendeutsches Archiv e.V. ISBN 3-933161-01-0.

KAFKA, Tomáš (2001). Česko-německá deklaráce aneb Zůstat člověkem. In: KOSCHMAL, Walter, Marek NEKULA und Joachim ROGALL (Hg.). *ČEŠI a NĚMCI: Dějiny - kultura - politika*. Praha: Paseka, S. 332-336. ISBN 80-7185-370-4.

KAPLAN, Karel (1990). *Pravda o Československu 1945 - 1948*. Praha: Panorama. ISBN 80-7038-193-0.

KÖLBL, František (2015). *Odsun Němců na Prachaticku (ve vzpomínkách pamětníků)*. České Budějovice. Bachelorarbeit, Südböhmische Universität in České Budějovice. Philosophische Fakultät.

MANDLER, Emanuel, ed. (2002). *Benešovy dekrety. Proč vznikly a co jsou*. Praha: Libri. ISBN 80-7277-139-6

OLBERT, Franz (1992). *Cesta ke smíření: Sdružení sudetoněmeckých katolíků, Ackermann-Gemeinde, Dokumenty 1948 - 1991*. Praha: Institut pro středoevropskou kulturu a politiku. ISBN 80-85241-14-5.

OTTE, Anton (1993). Ackermann-Gemeinde. In: Nadace Bernarda Bolzana (Hg.). *ČEŠI A NĚMCI věční sousedé, TSCHECHEN UND DEUTSCHE ewige Nachbarn*. Praha: Prago Media, S. 14. ISBN 80-901533-0-5.

SPURNÝ, Matěj (2011). *Nejsou jako my: Česká společnost a menšiny v pohraničí (1945 - 1960)*. Praha: o. s. Antikomplex. ISBN 978-80-904421-3-9.

STANĚK, Tomáš (1992). *Předpoklady, průběh a důsledky vysídlení Němců z Československa (1918 - 1948)*. Ostrava: Amosium servis. ISBN 80-85498-04-9.

SUPPAN, Arnold (1997). Zur sozialen und wirtschaftlichen Lage im Protektorat Böhmen und Mähren: München und seine Folgen. In: PLASCHKA G. Richard et al. (Hg.). *Nationale Frage und Vertreibung in der Tschechoslowakei und Ungarn 1938 - 1948*. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, S. 8-9. ISBN 3-7001-2519-4.

ZIMMERMANN, Volker (2001). *Sudetští Němci v nacistickém státě. Politika a nálada obyvatelstva v říšské župě Sudety (1938 - 1945)*. Praha: PROSTOR. ISBN 80-7260-055-9.

## 15 Materialien vom Staatlichen Bezirksarchiv Prachatice

SOkA Prachatice: FENCL, Pavel et al. (2007). *Zmizelé Čechy - Prachatice*. Praha - Litomyšl: Paseka. ISBN 978-80-7185-843-0.

SOkA Prachatice: HRABĚ de ANGELIS, Günther (1990). *Winterberg im Böhmerwald: Sozialstruktur und Volksleben - Tradition und neue Wege*. Elwert. ISBN 978-3770809363.

SOkA Prachatice: ILG, Friedrich (1996). Kuschwarda. In: NUßBAUM, Irmine Nußbaum, Fritz ILG und Gustav KINDERMANN (Hg.). *Pfarrgemeinde Kuschwarda im Böhmerwald: Ein Ausflug in die Geschichte und Entstehung unserer Pfarrgemeinde Kuschwarda*. Tittling: Dorfmeister, S. 15. ISBN 3-927-454-15.

SOkA Prachatice: PIMMER, Fritz (1987). *Winterberg im Böhmerwald*. Heimatsammlung Stadt Winterberg. ISBN nicht angeführt.

SOkA Prachatice: SCHOPF, Hans (2017). Die Autorin Rosa Tahedl. In: TAHEDL, Rosa (Hg.). *Die Holzfällerin im Schatten des Roten Sterns: Dramatische Erlebnisse einer deutschen Lehrerin während der kommunistischen Zeit in der CSSR*. Grafenau: Ohetaler Verlag, S. 218-219. ISBN 978-3-95511-066-6.

SOkA Prachatice: SUMAR, Tomáš (2000). *Prachaticko v letech 1938 – 1948*. Plzeň. Diplomarbeit. Westböhmische Universität in Plzeň. Pädagogische Fakultät. Lehrstuhl für Geschichte. Gespeichert im Verzeichnis der Diplomarbeiten.

SOkA Prachatice: WALTER, Franz K. und Gustav KINDERMANN (2004). *Die Stadt Wallern im Böhmerwald*. Förderverein Wallern / Böhmerwald e.V. ISBN 3-00-013740-8.

## 16 Internetquellen

URL1: Online verfügbar unter

<https://www.bundestag.de/parlament/geschichte/gastredner/havel/havel2-244732>,  
[zuletzt geprüft am 15.03.2019].

URL2: BEGEGNUNGSRAUM GESCHICHTE. Zwangsaussiedlung:

Zeitzeugenerinnerungen. Online verfügbar unter <http://www.begegnungsraum-geschichte.uni-passau.de/unterrichtsmaterialien/zwangsaussiedlung/unterrichtsmaterialien/zeitzeugenerinnerungen/auflistung-nach-orten/winterberg/>, [zuletzt geprüft am 05.04.2019].

URL3: Online verfügbar unter <https://www.ackermann-gemeinde.de/ueberuns/bundesvorstand.html>, [zuletzt geprüft am 18.03.2019].

URL4: Online verfügbar unter <https://www.ackermann-gemeinde.cz/predsednictvo/>, [zuletzt geprüft am 18.03.2019].

URL5: Online verfügbar unter

<https://www.stifterverein.de/index.php?id=2&L=2%27A%3D0>, [zuletzt geprüft am 03.04.2019].

URL6: Online verfügbar unter <https://www.sudeten.de/index.php>, [zuletzt geprüft am 03.04.2019]

## 17 Gesprächsverzeichnis

### **Gespräch 1:**

ROSA Václav: Landeskind aus Staré Prachalice, Zusammenarbeit mit dem *Böhmerwaldheimatkreis*. Persönliches Gespräch am 16. 3. 2019.

### **Gespräch 2:**

HOUŠKOVÁ Lenka: Referentin der Kulturverwaltung am Stadtamt Prachalice, Persönliches Gespräch am 11. 3. 2019.

## 16 Anlagen

### Anlage Nr. 1: Anordnung für Deutschen aus dem Landkreis Prachatice

Okresní národní výbor  
Úřad národní bezpečnosti v Pra-h

V Prachaticích dne 24. I 1946

Čís. j. \_\_\_\_\_

**Vše: Zákaz německým příslušníkům vycházeti od 19 hod. večerní do 6 hodiny rani, nepřátelské činy vůči českému obyvatelstvu.**

**V y h l á š k a - V ý s t r a h a**

S okamžitou platností nařizují pro celý prachatický okres, aby příslušníci německé národnosti se zdržovali ve svých domovech od 19 hod. večerní do 6 hodiny rani, Kdo po této vyhláše- výstraze, bude přisti- žen mimo shora uvedenou dobu mimo ~~svůj~~ <sup>svůj</sup> domovx bude bezpečnostními orgány zadržen a potrestán vězením. Dále naposledy varují příslušníky německé národnosti, aby nepodporovali podvratné živly proti kterým bude bezohledně případně mezenskými prostředky zakročeno. Poně- vadž v posledním čase se stalo, že byly němei čeští občané napadeni zvláště večerního času a poněvadž dne 23. I 1946 bylo vystřeleno u Tolar na příslušníky SNB a tajně ~~státní~~ <sup>státní</sup> ~~policejní~~ <sup>policejní</sup> upozorňují všechny německé příslušníky, že kdyby se podobný ~~případně~~ <sup>případně</sup> případ měl opakovat budou brány z každé německé rodiny rukojmí a dány do internačního tábora. Dáde-li někdo ať denního času nebo nočního času vyzván ať vojenskými nebo ~~policejními~~ <sup>policejními</sup> orgány ať uniformovanými nebo civilními aby zůstal stát za účelem pertrustrace a neuposlechno, bude ihned pou- žito střelné zbraně na důkaz důraznosti výzvy. Dále nařizují, aby žluté nebo bílé pásky které němečtí příslušníci nosí, byly jak bylo původně nařizeno správně noseny 10 cm nad ohbí lokte. Kdo neuposle- chne bude trestán vězením při přistižení orgány SNB.

Předseda bezpeč-  
nostní komise \_\_\_\_\_  
Předseda Okres. Nár.  
Výboru \_\_\_\_\_  
Policejní řádce  
policejní řádce \_\_\_\_\_

Quelle: SOKA Prachatice, ONV Prachatice, inv. č. 1906, kar. 349, Všeobecná opatření týkající se obyvatel německé a maďarské národnosti.

**Anlage Nr. 2: Renovierte Lourdes-Kapelle in Chroboly**



Quelle: Privataarchiv Jana Capůrková (Januar 2019)